

LES CANDIDATS À LA MAIRIE DE SOREL-TRACY APPELLENT AU DIALOGUE

LA FIN D'IO EXPÉRIENCE SUR LE

QUAI APRÈS SEULEMENT UN AN?

Pages 4 et 5

Photo Pascal Cournover | Les 2 Rives ©

Photo Pascal Cournoyer | Les 2 Rives ©

Maison démolie après quatre incendies criminels : des voisins soulagés

Page 3

Travaux au tunnel L.-H.-La Fontaine : du trafic à prévoir à la traverse?

Page 6

Photothèque | Les 2 Rives ©



GREENPOPA

– BOISSONS ET COLLATIONS
EXOTIQUES –

OUVERTURE LE 5 NOVEMBRE
235, boulevard Fiset, Sorel-Tracy

42^e

salon des métiers



11.12.13
novembre 2022

Promenades de Sorel
Près du magasin Sports Experts
450, boulevard Poliquin, Sorel-Tracy

Vendredi : 18 h à 21 h
Samedi : 10 h à 17 h
Dimanche : 10 h à 17 h

**ENTRÉE
GRATUITE**

Venez rencontrer
40 ARTISANS
diversifiés avec des
produits de grande qualité
et produits du terroir.

Nombreux prix de présence et activités pour les enfants.

21757

Tous pour un

La Semaine de la coopération s'est déroulée cette année du 16 au 22 octobre dernier. Pour l'occasion, la thématique à l'honneur était *Tous pour un*, symbolisant le fait que la coopération est la force du *nous* au service du *moi*!

Puisque cette semaine constitue un moment privilégié pour célébrer l'apport considérable des coopératives et des mutuelles auprès des personnes et des collectivités, différentes activités ont été organisées pour promouvoir et faire vivre la différence coopérative, un élan qui se poursuit d'ailleurs l'année durant!



JOURNÉE DE DÉCHIQUETAGE ET DE PRÉVENTION CONTRE LA FRAUDE ET LE VOL D'IDENTITÉ (LE SAMEDI 15 OCTOBRE)



PRÉSENCE EN CAISSE DE L'ORGANISME L'ARDOISE, GROUPE POPULAIRE EN ALPHABÉTISATION (LE LUNDI 17 OCTOBRE)



JOURNÉES DE BÉNÉVOLAT POUR LE CENTRE D'ACTION BÉNÉVOLE DU BAS-RICHELIEU (LE MERCREDI 19 ET LE JEUDI 20 OCTOBRE)



CADEAUX OFFERTS EN CAISSE POUR LES MEMBRES (LE JEUDI 20 OCTOBRE)



PARTICIPATION AU LECTUROTHON DU CÉGEP DE SOREL-TRACY (LE JEUDI 20 OCTOBRE)



JOURNÉE DE MOBILISATION POUR LA NUIT DES SANS-ABRI (LE VENDREDI 21 OCTOBRE)

Tirages de chèques-cadeaux de 50 \$ chez des marchands locaux pour récompenser nos membres de faire affaire avec nous au quotidien.*

- Alexis Descheneaux
- Marie-Ève Archer
- Zachary Lavallée
- Audrey Deschesnes-Duclos
- France Beaucage et François Cournoyer
- Monique Richard
- Richard Lavallée
- Rachelle Yergeau
- Annajade Desmarais
- Kevin Berthiaume
- Nancy Guillemette
- Denis Villiard
- Michel Crevier
- Marc Mayrand et Marie-Eve Salvas
- Fatima Jermami
- Claudine Lambert
- Martin Salvas
- Johanne Pelletier
- Maryse Fagnant
- Gisèle Mawn

*Tous les gagnants ont déjà été contactés par la Caisse Desjardins Pierre-De Saurel.

La maison incendiée quatre fois cette année tombe sous le pic des démolisseurs

« C'est un grand soulagement »

– Mario Pelletier, voisin



JEAN-PHILIPPE MORIN

jpmorin@les2rives.com

La maison située à l'intersection des rues Victoria et Phipps, qui a été incendiée à quatre reprises depuis février dernier, est tombée sous le pic des démolisseurs le lundi 24 octobre, sous les yeux de voisins soulagés et heureux.

« C'est un grand soulagement. Ça fait du bien de voir ça. Quand le feu a pris trois fois dans le même mois cet été, j'avais pas mal hâte de la voir à terre », lance Mario Pelletier, le voisin immédiat de cette maison blanche du 119, rue Victoria qui n'est maintenant qu'un souvenir.

Le 18 février 2022, un premier incendie criminel a été déclenché à l'intérieur et les dommages étaient considérables. Depuis, la maison est inhabitée.

Puis le 23 juin et le 13 juillet, les pompiers se sont déplacés pour des incendies mineurs qui ont été déclenchés à l'arrière de la résidence. Les interventions ont été courtes puisque le tout a été maîtrisé rapidement.

Finalement, dans la nuit du 25 juillet, un autre incendie criminel a causé plus de dommages cette fois à la résidence. Dans les quatre cas, personne n'a été arrêté.

M. Pelletier habite cet endroit depuis 43 ans. « Je n'ai jamais eu de problème avant. J'ai acheté le 2 juin 1979 et la maison a été inhabitée pendant quelques années, mais le reste du temps, je n'ai jamais eu peur d'habiter ici. Là, quand du monde marchait la nuit dans ma rue, j'avais peur qu'ils mettent le feu à côté de chez nous. Ma maison et ma remise sont collées; si le feu prend, ça

prend chez nous aussi. Il y a des maisons centenaires dans le quartier, c'est pas long que ça peut flamber », raconte le résident de la rue Victoria.

Ce dernier déplore toutefois que la petite remise n'ait pas été détruite avec la maison. « C'est dangereux puisque des gens peuvent venir squatter ou même mettre le feu encore. C'est collé sur mon terrain et ma maison », dénonce-t-il.

Un long processus

Pour procéder à la démolition d'un bâtiment privé sans l'accord du propriétaire, une Ville doit obligatoirement obtenir une ordonnance émise par un juge. En août 2018, la Ville de Sorel-Tracy a donc commencé les démarches juridiques pour obtenir un jugement afin d'obliger le propriétaire du 119,

Victoria à procéder à la démolition de son bâtiment. La Ville jugeait la maison non conforme, non sécuritaire et ayant perdu plus de la moitié de sa valeur.

Le juge affecté au dossier a rejeté la demande de démolition. La Ville a donc dû poursuivre les démarches en faisant appel du jugement. Ces démarches se sont poursuivies jusqu'au début du mois d'octobre dernier lorsque le propriétaire de l'immeuble a finalement consenti aux demandes de la Ville et a obtenu des certificats d'autorisation pour procéder à la démolition des bâtiments sur le terrain de l'immeuble.

Pendant tout le processus juridique et jusqu'au début du mois dernier, le propriétaire ne consentait pas à démolir les bâtiments, malgré plusieurs incendies qui ont endommagé le bâtiment principal.



Ce quatrième incendie en à peine cinq mois, survenu le 25 juillet, a lourdement endommagé la maison, qui a finalement été démolie le 24 octobre. Photo Steve Gauthier | Les 2 Rives ©



Mario Pelletier, qui réside à côté du 119, rue Victoria, est soulagé que la maison incendiée ne soit plus qu'un souvenir. Photo Pascal Cournoyer | Les 2 Rives ©



EXPÉRIENCE | COMPÉTENCE | TRANSPARENCE

JE VOTE

CORINA

À LA MAIRIE

450 780-2252 | WWW.CORINA.BUZZ | COMITÉ ÉLECTORAL : 92, RUE ÉLIZABETH

MICHELE LACOMBE, AGENTE OFFICIELLE

Non-renouvellement du bail sur le quai Catherine-Legardeur

« C'est désolant pour notre région »

– Olivier Péloquin, président d'iO Expérience

Jean-Philippe Morin | Les 2 Rives

Les dirigeants d'iO Expérience ont mal digéré la décision de la Ville de Sorel-Tracy de ne pas renouveler leur bail sur le quai Catherine-Legardeur pour l'été 2023.

« C'est désolant pour notre région. On a amené quelque chose d'unique, on a contribué à la revitalisation du centre-ville et on a créé 46 emplois directs », déplore le président d'iO Expérience, Olivier Péloquin.

Le mercredi 26 octobre, la Ville de Sorel-Tracy a publié un communiqué informant que le conseil municipal n'avait pas réussi à s'entendre avec la Corporation des événements de Sorel-Tracy en vue de renouveler son entente pour la tenue d'iO Expérience l'été prochain. Ce qui n'a pas manqué de faire réagir les candidats à la mairie (voir texte en page 5).

Une seule rencontre a eu lieu le 4 octobre dernier entre les deux parties. Selon le maire suppléant Martin Lajeunesse, ce type de rencontre est monnaie courante avec les organismes. « Chaque année, on fait un post mortem, comme on le fait avec le Gib Fest ou d'autres organismes. Avec iO, on les a rencontrés et on leur a demandé s'il était possible de respecter l'entente. Dès le départ, on a senti une fermeture de leur part sur plusieurs points », explique M. Lajeunesse.

Selon Olivier Péloquin, iO Expérience a respecté ce que la Ville demandait lors de la première saison. « Tout l'été, on a satisfait les demandes de la Ville. On a tenu compte des dates du Gib Fest pour nos shows et on a bien cohabité avec les organismes. On a été bon joueur », avance-t-il.

Relocalisation écartée

Dans le communiqué de presse, la Ville affirme que des citoyens du quartier se sont plaints du bruit excessif causé par les activités de la salle. La Ville a également demandé aux promoteurs de retirer les barrières de béton et de métal installées autour de la structure afin de réduire l'espace occupé. Enfin, la présence d'un camion de nourriture de rue et de loges temporaires sur le quai contrevenait à l'entente initiale.

Selon le maire suppléant, les spectacles ne devaient pas dépasser minuit, mais certains ont terminé à 1 h 30. « On demande la même chose aux autres organismes. Ce qui est bon pour le Gib Fest est bon pour iO. Pour les clôtures, le concept de départ ne ressemblait pas à ce qui était aménagé. Ce n'était pas censé déborder de la pastille #2 », souligne-t-il, en ajoutant que le camion de rue ne devait pas être là et que les loges temporaires sont devenues permanentes, ce qui contrevenait à l'entente.



iO Expérience a attiré environ 16 000 personnes lors des 16 spectacles présentés à l'été 2022 sous un dôme avec une scène 360 degrés. Photo Pascal Cournoyer | Les 2 Rives ©

« Ils nous ont proposé deux choses, indique Olivier Péloquin. Premièrement, de rapetisser la salle, c'est physiquement impossible puisqu'on a des plans et devis. Deuxièmement, la relocaliser ne fait pas de sens pour nous. On veut en faire profiter le centre-ville. On le concède, c'est vrai que les clôtures, ce n'est pas joli. C'était notre première année d'opération, on voulait apporter des améliorations. On était ouverts à trouver des solutions.

Une ouverture

De part et d'autre, l'ouverture est là pour revenir en 2023. « À notre avis, ce ne sont pas des choses majeures à modifier. Je veux qu'on se rassioie, qu'on trouve une entente où tout le monde sera gagnant. iO Expérience a attiré

une nouvelle clientèle surtout composée de 35 ans et moins dans la région, c'est important pour notre ville. Il y a moyen de s'entendre sans négocier sur la place publique », conclut le maire suppléant Martin Lajeunesse.

« Tous les artistes ont adoré le concept. Des agences nous appelaient déjà pour booker les artistes. Oui, la structure est démontable et transférable dans une autre ville, mais c'est ici qu'on veut développer notre concept. On l'a fait pour notre ville, on a amené 16 000 personnes, dont 80 % qui venaient de l'extérieur. [...] Quand on a quitté la première rencontre, on attendait à avoir une réponse à une question, pas un refus. On voulait continuer à discuter », conclut à son tour Olivier Péloquin, en remerciant les partenaires de son entreprise.

AVIS AUX PROPRIÉTAIRES D'ÉRABLIÈRES DE LA MRC DE PIERRE-DE SAUREL

RÉCUPÉRATION DE LA TUBULURE ACÉRICOLE - 2 AU 6 NOVEMBRE 2022

3145 rue Joseph Simard, Sorel Tracy | (450) 908-0784



Un point de dépôt est ouvert à l'écocentre régional et est accessible à tous les acériculteurs de la MRC.

Il y a quelques règles à respecter pour cette collecte :

1. Retirer la broche et les pièces métalliques connexes
2. Séparer les tuyaux des tubes de dimension 5/16
3. S'assurer que la tubulure soit propre (absence de peinture ou autre contaminant)



MRC
Pierre-De Saurel

COLLECTE D'ENCOMBRANTS - NOVEMBRE
Du 7 au 11 novembre selon le secteur

MRC
Pierre-De Saurel

LES OBJETS INTERDITS SONT :

- Sacs de feuilles et de gazon ;
- Bacs roulants bleus et bruns ;
- Déchets déposés en vrac (non ensachés), lousse au sol ;
- Pneus et pièces d'auto (incluant les boîtes de camion)
- Toiles de piscine, bâches ou tapis qui ne sont pas roulés en section <5 pieds et solidement attachés ;
- Armoires et comptoirs de cuisine
- Appareils électroniques de télécommunication (télévision, ordinateurs, imprimantes ...)
- Résidus domestiques dangereux tels que la peinture, les aérosols, les néons, les bombes de propane, etc. ;
- Résidus de CRD (construction, rénovation et démolition) tels que les planches de 2x4, panneaux de plywood, madriers, etc.
- Objets tranchants et ou pointus
- Boîtes de carton ou autres matières recyclables
- Appareils réfrigérants ;
- Branches, cèdres, tronc de bois, etc. ;
- déchets en vrac dans des remorques ;
- Items avec un moteur à essence contenant de l'huile ;



IO Expérience à Sorel-Tracy : les candidats à la mairie appellent au dialogue

Jean-Philippe Morin | Les 2 Rives

La décision de la Ville de Sorel-Tracy dévoilée publiquement mercredi dernier de ne pas renouveler le bail d'iO Expérience sur le quai Catherine-Legardeur (voir texte en page 4) a fait réagir la candidate et les candidats à la mairie de Sorel-Tracy.

Jean Cournoyer a été le premier à se prononcer, jeudi matin. « Je m'engage auprès des citoyennes et des citoyens de Sorel-Tracy à rouvrir ce dossier et de le réévaluer si je suis élu maire le 20 novembre prochain. Il n'y avait aucune urgence pour une telle décision en pleine campagne pour un nouveau maire/mairesse. IO a généré un bon trafic sur le quai #2. Il y a eu beaucoup d'investissements faits sur le quai et je veux m'assurer qu'on a bien évalué le dossier dans un contexte de développement touristique

et commercial autour du centre-ville », a-t-il écrit dans un communiqué.

Corina Bastiani a quant à elle réagi jeudi après-midi. Elle demande au conseil municipal de ne pas statuer sur l'avenir d'iO Expérience durant la période électorale et de mettre sur la glace toute demande entourant le quai Catherine-Legardeur.

« Il nous faut faire la lumière sur beaucoup de situations à Sorel-Tracy. Le dossier d'iO Expérience qui fait l'actualité présentement en est un bon exemple. Les façons de faire créent trop souvent la confusion et divisent la population. Nous nous devons d'être francs, unis et honnêtes dans nos recherches de solutions. Le quai Catherine-Legardeur est un lieu qui appartient à la population. Statuer de son avenir est crucial. Il y a beaucoup de mystères entourant ce lieu actuellement. L'entente entre la Ville de Sorel-Tracy et iO Expérience prenait fin en octobre. L'entreprise a transmis au conseil

municipal une demande pour poursuivre l'aventure. La demande de l'entreprise n'a pas été traitée en séance publique, donc le dossier n'est pas clos. La moindre des choses serait d'attendre les résultats de l'élection partielle, car voir clair sur l'avenir du quai Catherine-Legardeur est primordial pour nous tous », a déclaré M^{me} Bastiani, qui assure que le dossier sera reconsidéré dans son ensemble et qu'elle entend tenir une conversation franche avec l'entreprise.

Le candidat Patrick Péloquin a également réagi jeudi, en soirée. Il croit important pour une ville de vivre pleinement sa culture et de maintenir une offre culturelle diversifiée, mais il s'étonne de voir iO Expérience et la Ville de Sorel-Tracy être incapables d'en arriver à une entente. « IO expérience a été un succès cet été et il serait regrettable de perdre ce diffuseur culturel. Je les invite donc à reprendre le dialogue. L'entente finale pourra ainsi être signée à la suite des élections », affirme Patrick Péloquin.

Le candidat soutient toutefois que le quai est un lieu public qui ne peut pas être entièrement contrôlé par un promoteur privé. Il faut également s'assurer de la sécurité des lieux et éviter que les spectacles se terminent aux petites heures du matin. « Les règlements municipaux existent pour tout le monde », conclut-il.

CE QU'ILS ONT DIT...

Chambre de commerce et d'industrie de Sorel-Tracy : « Suite à l'annonce du non-renouvellement de l'accès au quai Catherine Le Gardeur à iO expérience pour l'été 2023, la CCIST tient à souligner qu'en tant qu'acteur économique majeur, elle se préoccupe de l'offre culturelle et touristique qui engendre des retombées économiques dans la région Pierre-De Saurel. La CCIST trouve regrettable que les parties n'aient pas réussi à s'entendre. Nous invitons les 2 parties en cause à maintenir un dialogue afin de trouver des pistes de solutions, et ce, dans l'intérêt collectif. Nous tendons également la main aux parties en leur offrant d'agir à titre de médiateur. »

Développement économique Pierre-De Saurel : « Après discussion avec la direction de la Ville de Sorel-Tracy et les promoteurs d'iO Expérience, notre directeur général, David Plasse, est confiant que les discussions reprennent pour le retour des événements en 2023. Le DÉPS reconnaît l'aspect économique touristique de cette organisation. »



Corina Bastiani, candidate.



Jean Cournoyer, candidat.



Patrick Péloquin, candidat.

Votre agence de voyage à Sorel-Tracy et les environs
3 magnifiques groupes-tour accompagnés pour l'hiver 2023 en tout inclus.

Louise Drouin
 Linda Proulx
 Roxanne Larouche
 Jo-Anne Mazze

Punta Cana, République dominicaine

Occidental Punta Cana 4*
Du 8 au 22 février 2023
14 nuits
(maximum 26 personnes)
Chambre supérieure double : **2359\$**
Chambre supérieure double face à la mer : **2819\$**

RESTE SEULEMENT 3 PLACES SUR 26 DE DISPONIBLES

Riviera Maya, Mexique

Barcelo Maya Riviera 5*
(maximum 26 personnes)
Suite junior
Du 1 au 8 février 2023, 7 nuits : **2239\$**
Du 1 au 15 février 2023, 14 nuits : **3479\$ COMPLET**

RESTE SEULEMENT 4 PLACES SUR 26 DE DISPONIBLES

Holguin, Cuba

Gran Muthu Almirante Beach 4*
(maximum 22 personnes)
Chambre standard
Du 21 au 28 mars 2023, 7 nuits : **1419\$**
Du 21 au 31 mars 2023, 10 nuits : **1879\$**

RESTE SEULEMENT 7 PLACES SUR 22 DE DISPONIBLES

Une demande de partage féminine.

Passez nous voir!

Ces prix sont basés sur de l'occupation double selon la disponibilité. Les taxes sont incluses. Dépôt de 150\$/personne. Les prix en occupation simple et triple sont sur demande.

56, rue Charlotte, suite 210 • 450 855-3999 • Sans frais: 1 855 475-9992
Courriel: vld.sorel-tracy@louisedrouin.com • Site internet: www.louisedrouin.com

CHANGEMENT D'HEURE, CHANGEMENT DE PILES

Le retour à l'heure normale se fera dans la nuit du 5 au 6 novembre. Ainsi, à 2 h du matin, nous reculerons l'heure.

À l'occasion du changement d'heure, le Service de protection et d'intervention d'urgence de Sorel-Tracy vous invite à changer les piles et à vérifier l'état de vos avertisseurs de fumée.

- Une fois la pile changée, testez votre avertisseur en appuyant quelques secondes sur le bouton d'essai pour que le signal se fasse entendre.
- Changez votre avertisseur selon la date de remplacement indiquée sur le boîtier par le fabricant.
- Privilégiez les modèles avec des piles au lithium qui ont une durée de vie de 10 ans.

VILLE DE SOREL-TRACY

www.ville.sorel-tracy.qc.ca
450 780-5600, poste 5200
Suivez-nous sur

Travaux au tunnel L.-H.-La Fontaine pour les trois prochaines années

Une première journée sans heurts à la traverse de Sorel-Tracy



JEAN-PHILIPPE MORIN

jpmorin@les2rives.com

Peu d'achalandage a été remarqué à la traverse de Sorel-Tracy aux heures de pointe, le lundi 31 octobre, lors du premier jour de travaux au tunnel L.-H.-La Fontaine.

Une poignée de voitures ont emprunté la traverse pour se rendre sur la rive nord entre 6 h et 7 h 30, lundi matin. Même chose pour le retour à la maison avant d'aller sous presse, vers 15 h 30.

Rappelons qu'au cours des trois prochaines années, trois des six voies du tunnel seront fermées pour des travaux de réfection. Une seule voie est présentement ouverte en direction de la Rive-Sud, alors que deux voies sont ouvertes en direction de Montréal, ce qui créera des bouchons de circulation sur les autres traversées de Montréal. Des élus craignent que ces débordements se rendent jusqu'à Sorel-Tracy, au traversier.

Le maire suppléant de Sorel-Tracy, Martin Lajeunesse, a envoyé un courriel le 17 octobre dernier au directeur de la traverse de Sorel-Tracy, Benoit Proulx, au ministre des Transports à ce moment, François Bonnardel, et à la ministre déléguée aux Transports à ce moment, Chantal Rouleau, pour leur demander si des mesures spéciales seront mises en place à Sorel-Tracy durant ces travaux.

« On ne voit rien à propos de Sorel-Tracy dans le plan et, pourtant, on va en subir les impacts nous aussi. On aimerait avoir des réponses », a lancé M. Lajeunesse, en entrevue la semaine dernière.

Lors de la fin de semaine des 22 et 23 octobre, le tunnel L.-H.-La Fontaine était fermé en raison de travaux préliminaires pour préparer les travaux majeurs à débuter le 31 octobre. Or, au centre-ville, on pouvait remarquer



Les élus de Sorel-Tracy espèrent que le centre-ville ne sera pas paralysé comme c'est le cas parfois quand l'accès au tunnel est limité, comme sur cette image de 2015. Photothèque | Les 2 Rives ©

une longue rangée d'automobilistes attendant pour embarquer sur le traversier sur les rues Phipps, Augusta et même Élizabeth.

« Souvent, c'est le vendredi après-midi ou la fin de semaine que l'attente est plus grande, mais là, ça va sûrement être aussi la semaine. Est-ce que ce sera à nous d'embaucher des agents de sécurité pour gérer le trafic? On aimerait le savoir », déplore le maire suppléant de Sorel-Tracy.

Des traverses au maximum de leur capacité

À la Société des traversiers du Québec (STQ), on assure que des mesures de mitigation seront mises en place selon la situation de l'achalandage à la traverse de Sorel-Tracy.

Par exemple, il y aura l'ajout de traversées après 18 h lorsque l'achalandage se prolonge; la présence de signaleurs routiers afin de gérer la circulation sur la route 158 en direction est, dans les municipalités de La Visitation-de-l'Île-Dupas et de Saint-Ignace-de-Loyola; ainsi que l'affichage sur des panneaux à messages variables (PMV) sur le réseau routier afin d'informer la clientèle en temps réel sur les conditions de la traverse et ainsi offrir des points de décision aux automobilistes. On trouvera donc deux PMV dans l'axe de l'autoroute 40, deux à la jonction des autoroutes 30 et 20 et un dans l'axe de la route 132 en direction ouest en amont de l'autoroute 30.

Malgré ces mesures mises en place, la traverse opère au maximum de sa capacité avec deux navires en marche (voir les données dans le tableau de droite).

« La traverse est une alternative intéressante pour permettre la mobilité dans la région, mais ce n'est pas la solution de remplacement du tunnel Louis-Hippolyte-La Fontaine pendant les travaux. Notre objectif demeure de maximiser notre service et de réduire le plus possible les impacts de cette hausse d'achalandage pour les résidents et notre clientèle. [...] Pour ce qui est de l'achalandage à la traverse de Sorel-Tracy,

nous observons une hausse cette année, mais nous ne sommes pas en mesure de dire si c'est relié aux travaux », souligne le porte-parole de la STQ, Bruno Verreault.

Au ministère des Transports du Québec, on assure suivre la situation de près. « Comme la traverse est au maximum de sa capacité, on n'a pas mis cette option dans l'initiative du gouvernement "C'est quoi ton plan B?". C'est une préoccupation de nos ingénieurs qui vont analyser l'achalandage au cours des prochaines semaines », assure son porte-parole, Gilles Payer.

Jean-Bernard Émond en contact avec la ministre Guilbault

La nouvelle ministre des Transports, Geneviève Guilbault, était de toutes les tribunes la semaine dernière pour prévenir les usagers de la route que la situation ne sera pas facile au cours des prochains jours et des prochaines années.

Le député de Richelieu, Jean-Bernard Émond, assure être en contact avec la ministre au sujet de la traverse soreloise. Il a même eu une rencontre avec Mme Guilbault le 26 octobre dernier. « Ce sont des travaux

nécessaires qui vont permettre de sécuriser le tunnel pour les 40 ou 50 prochaines années. On le sait que ça va être un casse-tête pour les automobilistes et camionneurs et, avec Geneviève [Guilbault], on a convenu de s'ajuster sur une base régulière », indique-t-il d'entrée de jeu.

M. Émond assure également être en contact avec la STQ et le ministère des Transports. « Le MTQ est notamment en contact avec les applications Google [Maps] et Waze. Au lieu qu'elles demandent aux automobilistes de prendre un détour vers la traverse, elles vont pouvoir utiliser une technologie pour montrer que la traverse n'est pas une option de détour », note le député.

« On en convient, il n'y a pas de solution magique, ajoute-t-il. Le but, c'est d'avoir le moins d'impact possible sur la population de Sorel-Tracy et qu'il n'y ait pas de débordement. Il va y avoir une période d'ajustement, mais comme les travaux sont longs et s'étirent sur trois ans, les choses devraient se replacer tranquillement », conclut Jean-Bernard Émond, en assurant qu'il continuera d'être vigilant pour la suite.

UNE INITIATIVE CITOYENNE À CONTRECŒUR

Un citoyen a démarré une initiative de covoiturage entre Contrecoeur et Montréal pour les travailleurs pendant les travaux au tunnel Louis-Hippolyte-La Fontaine. La page Facebook, qui se nomme « Covoiturage Contrecoeur-Montréal pendant les travaux du tunnel », compte déjà une centaine de membres. Plusieurs personnes ont déjà écrit dans le groupe afin de manifester leur intérêt puisque, lorsque trois personnes sont dans un même véhicule, il est possible de bénéficier d'une voie réservée sur l'autoroute 20 à l'approche du pont de l'île Charron.

LA TRAVERSE EN CHIFFRES

Les NM Armand-Imbeau et NM Alexandrina-Chalifoux ont chacun une capacité maximale de 367 passagers et 75 véhicules, tandis que le NM Catherine-Legardeur a une capacité maximale de 367 passagers et 53 véhicules.

Lorsque la STQ opère avec les navires jumeaux NM Alexandrina-Chalifoux et NM Armand-Imbeau, la capacité maximale est de 300 véhicules par heure dans la journée et de 150 véhicules par heure en soirée et la nuit.

Lorsque la STQ opère avec un navire jumeau et le NM Catherine-Legardeur, la capacité maximale est de 250 véhicules par heure dans la journée et de 150 véhicules par heure en soirée et la nuit.

En moyenne, 131 000 véhicules empruntent le tunnel Louis-Hippolyte-La Fontaine chaque jour (5458 véhicules par heure en moyenne), dont plus de 15 000 camions, pour un total annuel de 47,8 millions de véhicules. Comme 1 % de cet achalandage représente environ 478 000 véhicules annuellement qui empruntent le tunnel Louis-Hippolyte-La Fontaine, la traverse de Sorel-Tracy, à pleine capacité, peut accueillir 4,12 % de l'achalandage quotidien du tunnel Louis-Hippolyte-La Fontaine.

La Nuit des sans-abri remporte un grand succès



Des centaines de personnes ont assisté aux festivités de la Nuit des sans-abri, le 21 octobre au carré Royal. Photo Pascal Cournoyer | Les 2 Rives ©

Jean-Philippe Morin | Les 2 Rives

Avec les nombreux va-et-vient de citoyens tout au long de la soirée du 21 octobre au carré Royal, la Nuit des sans-abri a connu l'une de ses meilleures éditions depuis ses débuts grâce à la participation d'une quinzaine d'organismes communautaires.

« Beaucoup de personnes passaient par le carré Royal, arrêtaient et s'informaient auprès d'organismes. Il y a eu un roulement constant de curieux pendant la soirée. C'était un beau succès », se réjouit Kim Barsalo, une des membres du comité organisateur.

De nombreux citoyens se sont déplacés pour offrir des dons, comme des vêtements ou des sacs de couchage. La Porte du Passant offrait de la soupe, Tim Hortons du café, le Canard Échevelé des burgers, La Fromagerie Le Bédouin donnait du fromage Halloumi et Le GESTE offrait aussi des aliments avec sa cantine mobile. Également, le Centre animalier Pierre-De Saurel donnait de la nourriture pour animaux.

« Je suis contente qu'il y ait eu autant d'organismes et d'entreprises qui ont mis la main à la pâte. Ça montre leur fierté de faire partie de la solution », applaudit M^{me} Barsalo.

Même si le visage de l'itinérance est souvent difficile à voir, quelques sans-abri se sont joints à la fête, le 21 octobre. « Ils se sont bien mêlés à la soirée et ont profité de la nourriture, des dons de vêtements et de la musique autour du feu. C'était une

belle soirée de solidarité sans jugement que tous ont apprécié », avance la membre du comité organisateur.

Encore plus d'itinérance

Cet événement est nécessaire d'année en année puisque malheureusement, la situation de l'itinérance ne va pas en s'améliorant. La pandémie a accentué ce phénomène, en plus de la crise du logement. De 2020 à 2021, le taux d'inoccupation des loyers dans la région de Sorel-Tracy est passé de 2,5 % à 1,2 %.

« Depuis novembre 2021, La Porte du Passant a ouvert un service d'hébergement d'urgence de nuit du mardi au jeudi. Les 15 lits sont toujours à pleine occupation. Il y a aussi la Maison l'Ancre, la Maison La Source, la Maison Le Passeur et la Maison Oxygène qui ont des lits et sont à pleine capacité la plupart du temps. Action logement Pierre-De Saurel nous aide à trouver des logements », énumère Kim Barsalo, qui travaille comme intervenante à la Maison l'Ancre.

« C'est pourquoi des événements comme la Nuit des sans-abri sont autant nécessaires. Il faut conscientiser la population au fait que ça existe, ne pas cacher le phénomène », conclut M^{me} Barsalo, en confirmant que l'événement sera de retour l'an prochain.

La Nuit des sans-abri, qui s'est tenue dans une quarantaine de villes au Québec le 21 octobre, en était à une 33^e édition au niveau provincial. Elle a lieu depuis 2011 dans la région de Sorel-Tracy.



Stéphane Tellier a joué de la musique autour du feu avec son groupe composé de Daphné St-George, Ben Champagne et Gabriel Paillé. Photo Pascal Cournoyer | Les 2 Rives ©

217496



BOTANIX
COMPTOIR RICHELIEU





VENDREDI, SAMEDI ET DIMANCHE SEULEMENT

LA ROUE CHANCEUSE SUR LES DÉCORATIONS DE NOËL.
ÉCONOMISEZ ENTRE

5% ET 40%

SUR VOS ACHATS.



À PARTIR DU 2 NOVEMBRE



Bulbes d'automne
(Tulipes, narcisses, jacinthes et alliums)

-40%

de prix régulier



Tout pour la protection hivernale:
Jute, protège-tronc, clôture à neige, tuteurs, etc.



Les bulbes d'amaryllis sont arrivés



Offrez une carte-cadeau

HEURES D'OUVERTURE

Lundi au mercredi : 9h00 à 17h30
Jeudi et vendredi : 9h00 à 18h30
Samedi : 9h00 à 17h00
Dimanche : 10h00 à 16h00

Comptoir Richelieu Inc. 350, du Collège, Sorel-Tracy.
Téléphone : 450 742-9444 comptoirrichelieu@qc.aira.com / www.comptoirrichelieu.com



DENIS
MARION

Chroniqueur

Une crise qui n'en est pas une

L'annonce d'un éventuel non-renouvellement de l'entente entre la Ville de Sorel-Tracy et iO Expérience a créé tout un émoi la semaine dernière. Le sujet a fait irruption dans la campagne électorale à la mairie et est tout à coup devenu politique. Pourtant, tout le monde est bien d'accord, les discussions ne sont pas terminées et les deux parties, les promoteurs des événements comme les représentants de la Ville, se disent publiquement disposés à discuter. Alors laissons aboutir les négociations.

L'été de iO Expérience a été un grand succès. Tout le monde en convient. La forme, la qualité des shows et des groupes invités, l'affluence. Tant mieux.

Une fois connue la difficulté d'arriver à une entente avec les promoteurs pour son renouvellement à l'été 2023, la Ville a émis un communiqué pour donner sa version des faits sur l'avancement des négociations en évoquant même la possibilité d'un non-renouvellement. Ce communiqué, dont on peut quand même contester la pertinence dans le contexte de discussions qui ne devraient pas être publiques, constitue au fond la position de négociation de la ville.

De leur côté, les promoteurs poussent des hauts cris pour consolider leurs propres positions de négociation en comptant sur les réactions de certains segments de la population à l'approche de l'élection à la mairie.

Malgré tout, les trois candidats à la mairie disent à peu près la même chose : il faut poursuivre les discussions et laisser les négociations se conclure. Aucun des trois ne considère que les négociations soient terminées. Ils ont raison tous les trois.

Le renouvellement d'un protocole d'entente entre la Ville, propriétaire des lieux, et un promoteur d'événements doit faire l'objet d'une évaluation avant d'y procéder. C'est normal de valider si toutes les clauses ont été respectées de part et d'autre. C'est normal de tenir compte des retombées positives pour la ville et pour le centre-ville et de les identifier. Et c'est tout aussi normal de considérer les coûts pour les citoyens, compte tenu des fonds publics qui ont été consentis, dont les 150 000 \$ versés par la MRC de Pierre-De Saurel et, semble-t-il des frais liés à l'utilisation de l'électricité, non-prévus au protocole. C'est sûrement la raison pour laquelle les trois candidats suggèrent de poursuivre les discussions.

Rappelons qu'à ce stade-ci, les discussions entre la Ville et les promoteurs de iO Expérience se déroulent au palier administratif. Les membres du conseil municipal ont été informés de l'état d'avancement des discussions, ce qui est tout à fait normal, mais le sujet n'a pas été l'objet ni d'échanges ni de décisions lors d'une assemblée publique.

Rendre ce dossier politique et chercher à négocier sur la place publique pour marquer des points en vue de l'élection à la mairie nuit aux négociations et à leur conclusion dans un climat serein.

Et puis il y a peut-être cet éléphant dans la pièce. Est-ce que tout le monde marche sur des œufs parce que le président d'iO Expérience est le fils de l'ancien maire Serge Péloquin? Espérons que ce ne soit pas le cas. Le dossier doit être traité à l'extérieur d'un climat de crise.

Ne soyons pas dupes. Cette histoire n'est pas terminée. Il y aura des négociations. Tout le monde, la Ville comme les promoteurs, a intérêt à ce que ça se termine bien.

Sorel-Tracy et iO Expérience ne s'entendent pas pour revenir sur le quai Catherine-Legardeur : qui lèvera la main?



BOTANIX
COMPTOIR RICHELIEU

350, rue du Collège, Sorel-Tracy
450 742-9444

**VENDREDI, SAMEDI ET
DIMANCHE SEULEMENT**

ROUE CHANCEUSE
ÉCONOMISEZ DE 5% À 40%
À LA BOUTIQUE DE NOËL



Souvenirs d'ici

C'est en 1966, lors d'une élection partielle à la suite de la démission du député progressiste-conservateur de Nicolet-Yamaska Clément Vincent, que la carrière politique de Florian Côté commence. Après un redécoupage électoral en 1968, Florian Côté se représente et gagne l'élection dans la nouvelle circonscription fédérale de Richelieu. Le député libéral sera réélu en 1972 et en 1974. Il décide de ne pas se représenter en 1979. Voici une photographie de Florian Côté prise le 30 octobre 1972 à la suite de l'annonce de sa victoire. Lors de cette élection, il obtient un total de 18 087 voix, soit 8640 voix de majorité sur son plus proche opposant. (SHPS - P027, S10, SS5, SSS8, D5)

Les **2 Rives**.com

58, rue Charlotte,
Sorel-Tracy (Québec) J3P 1G3
Tél. : 450 742-9408
redaction@les2rives.com
www.les2rives.com

Petites annonces
450 771-0677 / Sorel-Tracy : 450 742-1002

Éditeur : Benoit Chartier
Directeur général : Marcel Rainville
Rédacteur en chef : Martin Bourassa
Directeur de production :
Alex Carrière
Directeur de l'information :
Jean-Philippe Morin
Journalistes : Alexandre Brouillard
et Stéphane Martin
Chroniqueurs : Denis Marion
et Louise Grégoire-Racicot

Photographe : Pascal Cournoyer
Caricaturiste : Gilles Marcotte
Contrôleur : Monique Laliberté
Publicitaires : Carole Pettigrew
et Kevin Arseneault
Coordonnatrices aux ventes :
Mélicia Giard et Marie-Pier Robidoux
Distribution :
Distribution Transcontinental Inc.
Division Publisac Montérégie

Distribution
certifiée par :

hebdos
QUÉBEC

RS RÉSEAU SÉLECT

publi
SOC

PEFC
Certifié PEFC
Ce produit est issu de
forêts gérées durablement
et de sources contrôlées
www.pefc.org

Merci de recycler ce journal.

Hebdomadaire publié par
DBC COMMUNICATIONS INC.
655, avenue Sainte-Anne,
Saint-Hyacinthe, Québec J2S 5G4
dbc.ca

Imprimé par
l'Imprimerie Transcontinental s.e.n.c.,
division Transmag,
10 807, rue Mirabeau, Anjou, Québec,
H1J 1T7 et distribué par Publi Sac
pour plainte ou requête : 450 773-6028
ISSN 0839-7864

Toute reproduction des annonces
ou des informations est interdite

Le Quartier général renaît au centre-ville avec un nouveau propriétaire

Jean-Philippe Morin | Les 2 Rives

L'ancien propriétaire du restaurant San Marino, Adnan Khurram, fera renaître le Quartier général (QG) situé sur la rue du Prince à Sorel-Tracy. L'ouverture du restaurant, qui gardera le même nom, est prévue pour le début du mois de décembre.

Celui qu'on surnomme « Nomi » dans le milieu de la restauration a confirmé que le menu sera en grande partie composé de grillades, de fruits de mer et de pâtes. Il avance que ce sera dans le même style du San Marino, mais revampé avec de nouvelles idées.

« Ce sera un nouveau menu, pas le même que le Quartier général non plus. Je suis à le travailler présentement pour le mettre à ma couleur; il sera diversifié pour que tout le monde puisse y manger. Je ne veux pas que les gens pensent qu'ils vont manger au San Marino ou à l'ancien QG », indique-t-il.

L'entrepreneur, qui a une expérience de 15 ans en restauration, assure également que des déjeuners seront servis du mercredi au dimanche. « Ce sera des déjeuners

modernisés, un peu comme le style *Allo! Mon Coco*. Pas des déjeuners comme on voit ailleurs », assure-t-il.

En plus des déjeuners, le menu offrira des dîners et des soupers. Les clients pourront aussi profiter de la terrasse et du bar.

Même si le menu sera différent, l'homme d'affaires tenait à garder le nom de Quartier

général. « Le nom du QG est déjà connu et déjà associé au centre-ville. Le projet est clé en main, on n'a qu'à dépoussiérer et on repart! J'avais envie d'être au centre-ville. La bâtisse est tellement belle à l'extérieur, mais surtout à l'intérieur. Tout est là pour que les clients vivent une belle expérience », s'enthousiasme-t-il.

Avec les travaux d'aqueduc et de voirie prévus en 2023 sur la rue du Prince, le nouvel acheteur espère que la Ville de Sorel-Tracy prévoira des mesures d'atténuation pour les commerçants qui vivront un enfer tout au long de l'été. « Je compte m'asseoir bientôt avec la Ville pour voir ce qui sera fait pour les commerçants », conclut-il.



Le restaurant du 48, rue du Prince, qui était fermé depuis l'été 2019, reprendra vie sous le même nom, mais avec une administration différente dès le début du mois de décembre.

Photo Jean-Philippe Morin | Les 2 Rives ©



L'intérieur sera semblable à l'ancien Quartier général. Photo NathB

C'est fini de regarder la parade passer!

RASSEMBLEUR ENGAGÉ

JEAN COURNOYER

LE MAIRE QU'IL NOUS FAUT!



Autorisé par Martine Arpin
Agente officielle
Impression, Mirazed

Jean Cournoyer est sur Facebook

Taxe d'accise sur les produits de vapotage

« Certains consommateurs vont être tentés de s'orienter vers le marché noir »

– Manuel Lavallée

Stéphane Martin | Les 2 Rives

Depuis le 1^{er} octobre, toute substance liquide conçue pour les dispositifs de vapotage vendue au Canada est soumise à une taxe d'accise fédérale. Le prix des produits augmente considérablement, faisant craindre à certains commerçants que la clientèle se tourne vers le marché noir.

Concrètement, une bouteille de 100 ml se vend 14 \$ plus cher depuis l'imposition de cette taxe d'accise. À ce montant, on ajoute la TPS et la TVQ. Le prix pourrait se voir encore augmenter puisque le gouvernement fédéral a invité les provinces à participer à la taxation. Si les provinces adoptent la taxe d'accise, un nouveau timbre provincial devra être apposé sur tous les produits et les droits à payer seront doublés.

« Ça va faire mal aux plus démunis. La personne qui fumait des cigarettes de contrebande qui a transféré à la vape réalise soudainement que vapoter va peut-être lui coûter plus cher que de fumer des cigarettes illégales. Certains consommateurs vont être tentés de s'orienter vers le marché noir. Les produits vendus en magasin sont soumis à de hauts standards de qualité comparativement à ce que l'on retrouve sur la rue », se désole le propriétaire des bouti-



Depuis le 1^{er} octobre, les prix des produits de vapotage ont considérablement augmenté avec l'imposition d'une taxe d'accise fédérale. Photo Stéphane Martin | Les 2 Rives ©

ques Evape de Sorel-Tracy et de Contre-cœur, Manuel Lavallée.

Pour les commerces de détail, une période de grâce de trois mois est allouée afin de pouvoir écouler les inventaires non taxés. À compter du 1^{er} janvier 2023,

les détaillants devront vendre uniquement des produits liquides avec taxe d'accise. « Il va y avoir des fermetures chez les commerçants. Les plus vulnérables vont tomber. Les coûts d'acquisitions vont monter, car c'est une taxe à l'achat. Il faut l'absorber

quand on passe nos commandes de marchandise », ajoute M. Lavallée.

Le débat sur les saveurs est clos?

Le seul aspect positif qu'entrevoit Manuel Lavallée avec l'imposition d'une taxe d'accise suggérerait que le débat sur les saveurs des produits de vapotage serait clos.

« Ça laisse penser qu'ils ne toucheront pas aux variétés de saveur étant donné qu'ils viennent de taxer le produit. Le gouvernement devrait nous laisser tranquilles avec ce que ça goûte. Je n'imagine pas que les autorités gouvernementales se priveraient de revenus considérables en retirant les saveurs », argumente le propriétaire des boutiques Evape.

Ce dernier rappelle en terminant que l'objectif de l'industrie de la vape est que les gens abandonnent le tabac.

« Quelqu'un qui lâche la cigarette de tabac n'a pas nécessairement envie d'avoir un produit de substitution qui goûte la cigarette. Il ne faut pas oublier que le but du vapotage est de cesser la cigarette régulière. Un ancien fumeur peut préférer vapoter une saveur fruitée pour se dissocier complètement du goût du tabac. Ensuite, il baisse graduellement le taux de nicotine dans le liquide pour éventuellement cesser complètement de vapoter. »

La décision d'imposer une taxe d'accise sur les produits de vapotage a été adoptée par Ottawa le 7 avril dernier.

**CÉGEP
SOREL
TRACY**

**PORTES
OUVERTES**

**12 novembre 2022
13 h à 16 h**

217408

DÉMASQUER LA VIOLENCE

Souvent, les personnes ont du mal à reconnaître la violence dans leurs relations. Les personnes y voient plutôt un problème d'impulsivité, d'insécurité, de détresse, de fatigue, de dépression, de consommation, etc. Ces **FAUSSES EXCUSES** peuvent contribuer à rendre invisible le problème de violence. Le couple devient alors non plus un espace sécurisant où l'on peut combler mutuellement et librement nos besoins, mais un lieu dangereux où l'un des partenaires cherche à imposer ses façons de voir et de faire. Avec le temps, les personnes en viennent à supporter, ou à faire vivre à l'autre, l'inacceptable. Elles s'éloignent de plus en plus de la capacité à combler leurs besoins de sécurité, d'harmonie, d'affection et de confiance.

Auto-estimation de la violence SUBIE

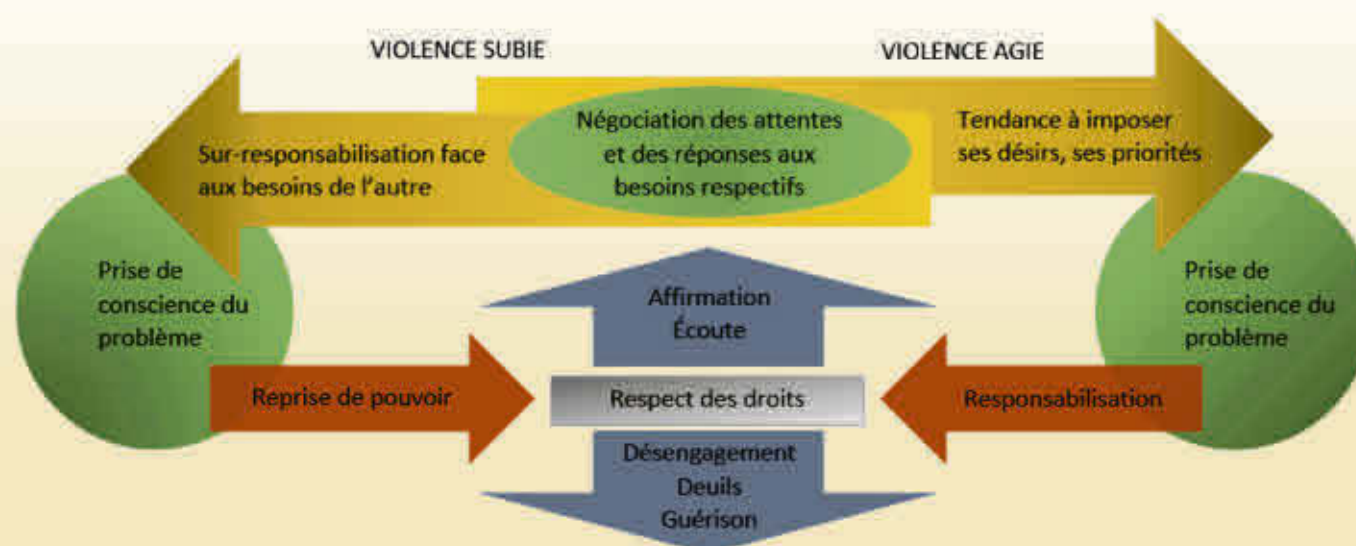
Arrive-t-il que votre partenaire intime ou votre ex-partenaire...

- ☐ Vous responsabilise pour les difficultés de la relation ou adopte une attitude moralisatrice
- ☐ Nie vos perceptions ou remet en question votre vision de la réalité ou votre santé mentale
- ☐ Vous renvoie une image négative de vous-même, ridiculise vos décisions ou vous insulte
- ☐ Vous isole ou tente de vous éloigner de votre famille ou de vos ami(e)s
- ☐ Vous blesse avec ses mots. Il vous accuse de le provoquer, vous avez peur de ses réactions
- ☐ Vous demande vos mots de passe ou vos codes d'accès et lit vos textos, vos courriels et ses applications
- ☐ Vous fait sentir comme si vous deviez marcher sur des œufs

Auto-estimation de la violence AGIE

Il m'arrive de...

- ☐ Traiter l'autre de folle – ou de fou – lorsqu'on m'adresse des reproches
- ☐ Rabaïsser ses opinions et ses projets
- ☐ Utiliser un ton de voix agressif, méprisant, arrogant ou intimidant
- ☐ Tenter de l'isoler de sa famille et de ses ami(e)s
- ☐ Péter les plombs lorsque quelque chose me déplaît
- ☐ Porter atteinte à sa réputation
- ☐ Boudier ma – ou mon – partenaire, de l'ignorer volontairement



Pour obtenir de l'aide:



450 743-2821



VIOLENCE CONJUGALE

24/7 :

1 800 363-9010

MAISON Le passeur

Services d'aide pour hommes

450 743-8403

Alain et Madeleine Goulet immortalisés par la Fondation Hôtel-Dieu de Sorel

Jean-Philippe Morin | Les 2 Rives

Une plaque a été dévoilée par la Fondation Hôtel-Dieu de Sorel dans le hall de l'hôpital, à l'entrée de la porte 1, afin de rendre hommage au couple formé d'Alain Goulet et de Madeleine Trempe Goulet, qui a donné plus d'un million de dollars à l'organisme depuis ses débuts.

Les fidèles donateurs étaient présents à l'Hôtel-Dieu de Sorel, le 27 octobre, pour recevoir cet hommage.

C'est Alain Goulet lui-même qui était le président d'honneur de la première campagne de la Fondation, à la fin des années 80. Depuis, lui et sa femme donnent année après année, si bien que leur total de dons s'est élevé à un millions de dollars en novembre 2021.

« Notre hôpital, c'est une nécessité! C'est le point [focale] de toute la région, il faut s'en occuper. Quand on le peut, il faut être généreux de son argent et de son temps », a soutenu M. Goulet lors du point de presse.

« Il est important de donner pour maintenir, consolider et développer des soins de santé de qualité dans notre région », a-t-il ajouté.

Alain et Madeleine Goulet incitent d'ailleurs leurs enfants à donner. Leurs trois fils Jean-François, Clément et Paul-André s'impliquent de plus en plus avec la Fondation Hôtel-Dieu, déjà qu'ils sont coprésidents d'honneur de la plus récente



Dans l'ordre : Sylvain Boisvert, directeur adjoint des activités hospitalières de l'Hôtel-Dieu de Sorel, Maryse Hébert, présidente-directrice générale adjointe du CISSS de la Montérégie-Est, Alain Goulet et Madeleine Trempe Goulet, donateurs honorés, Nathalie St-Germain, directrice générale de la Fondation Hôtel-Dieu de Sorel, Jocelyn Cayer, président du conseil d'administration de la Fondation Hôtel-Dieu de Sorel et Caroline Pelletier, administratrice au conseil d'administration de la Fondation Hôtel-Dieu de Sorel. Les masques ont été retirés seulement pour la photo.

Photo Jean-Philippe Morin | Les 2 Rives ©

campagne pour doter l'hôpital d'un appareil IRM.

« Tant qu'on est là, on va continuer, mais nos enfants vont pouvoir poursuivre la tradition par la suite », a indiqué M. Goulet.

Le président du conseil d'administration de la Fondation, Jocelyn Cayer et la présidente-directrice générale adjointe du CISSS de la Montérégie-Est, Maryse Hébert, ont également applaudi la générosité du couple. « Les besoins de la population sont grands et je tiens à vous remercier pour votre apport essentiel à l'hôpital », a conclu M^{me} Hébert.



Madeleine Trempe Goulet et Alain Goulet ont franchi le cap du million de dollars en dons à la Fondation Hôtel-Dieu de Sorel. Photo Jean-Philippe Morin | Les 2 Rives ©

DÉBAT

des candidats à l'élection
à la mairie de Sorel-Tracy

LE MARDI 8 NOVEMBRE DE 19 H À 21 H

À L'AUDITORIUM GUY-BÉLANGER DU CÉGEP DE SOREL-TRACY



CORINA
BASTIANI



JEAN
COURNOYER



PATRICK
PÉLOQUIN

PROCUREZ-VOUS VOS BILLETS:

- À CJSO AU 100 BOULEVARD GAGNÉ
- EN LIGNE SUR WWW.CCIST.CA

SECTION ACTIVITÉS > ÉVÉNEMENTS ET BILLETS

ORGANISÉ PAR: 

EN COLLABORATION AVEC:     

Les bénévoles de la Boutique Jeanne-Mance remettent un appareil d'échographie à l'Hôtel-Dieu

L'Association des bénévoles de la Boutique Jeanne-Mance a financé l'acquisition d'un appareil d'échographie Doppler pour le département d'hémodialyse de l'hôpital Hôtel-Dieu de Sorel.

Cette contribution de 23 814 \$ représente les profits amassés par la Boutique Jeanne-Mance grâce à l'implication des 17 bénévoles qui y travaillent.

Cet appareil permet d'améliorer la surveillance des accès vasculaires pour les patients en détectant rapidement une

problématique au niveau des vaisseaux sanguins.

La boutique de cadeaux de l'Hôtel-Dieu de Sorel est une des rares boutiques encore en fonction dans les centres hospitaliers de la province. En plus de remettre ses profits, elle assure un service au personnel de l'hôpital ainsi qu'aux usagers.

Les personnes intéressées à se joindre à l'équipe de bénévoles peuvent le faire en communiquant avec la présidente Danièle Boisvert au 450-746-6000 ext. 7507 ou par courriel à boutiquejeannemance@hotmail.com. J.-P.M.



Les bénévoles de la Boutique Jeanne-Mance sont fiers d'avoir amassé 23 814 \$, ce qui a pu financer un nouvel appareil d'échographie. Photo gracieuseté

Zone Shish Taouk

CUISINE LIBANAISE & MÉDITERRANÉENNE

Lundi au dimanche
de 11h à 20h



Poutine

Choix de frites ou patates à l'ail

Régulière	6,99	8,99	10,99
Shish Taouk	8,99	10,99	12,99
Shawarma	8,99	10,99	12,99
Viande fumée	8,99	10,99	12,99



Pitas

Shish Taouk	6,99
Shawarma	6,99
Falafel	5,99
Végétarien	4,99
Brochette de poulet	7,99
Kafta grillé	6,99
Kebab grillé	7,99

Trios

Choix de Shish Taouk ou Shawarma

Trio Régulier	10,99
Trio poutine	12,99
Trio salade	12,99



4950, rue des Patriotes, Contrecoeur | 450 401-1001



Infrastructures sportives : le candidat Mathieu Gagné propose des engagements

Le candidat au poste de conseiller dans le district Des Patriotes pour l'élection partielle du 20 novembre, Mathieu Gagné, s'engage à poursuivre les investissements de la Ville de Sorel-Tracy en infrastructures sportives s'il est élu.

« Si Sorel-Tracy veut retenir et même attirer les jeunes familles sur son territoire, il nous faut des infrastructures dignes de ce nom. Cette réalité s'applique également pour les personnes seules qui souhaitent socialiser, les personnes âgées qui veulent garder un mode de vie actif, etc. Bref, des infrastructures qui permettent à tous d'en profiter et de tirer le maximum de celles-ci », indique d'entrée de jeu le candidat, dans un communiqué de presse.

Selon lui, un grand pas a été franchi avec l'aménagement d'un terrain de soccer/football synthétique et le nouveau centre aquatique à venir, mais il reste du travail à faire. Par exemple, M. Gagné souhaiterait que le

conseil évalue les coûts d'aménagement d'un dôme par-dessus le terrain synthétique actuellement en construction afin que les sportifs puissent pratiquer leur sport 12 mois par année.

Il aimerait aussi lancer un appel d'intérêt afin de trouver un partenaire intéressé à aménager un centre sportif comportant une patinoire et au moins un autre plateau sportif, à définir avec le partenaire. Selon le candidat, il y a un manque de glace dans la région avec la fermeture de l'aréna de Saint-Robert et de jeunes sportifs doivent se rendre plus souvent à Contrecoeur. De plus, les besoins sont grands pour d'autres sports intérieurs comme le tennis, le pickleball ou autre.

« Les coûts de construction seraient défrayés par le privé, mais la Ville de Sorel-Tracy et la MRC de Pierre-De Saurel pourraient acheter des banques d'heures pour répondre aux besoins des différentes organisations sportives tout en permettant à l'exploitant de développer ses propres ligues



Mathieu Gagné est candidat au poste de conseiller dans le district Des Patriotes pour l'élection du 20 novembre. Photo gracieuseté

et son organisation. Ceci représente également la seule manière d'exploiter une patinoire intérieure 12 mois par année. Le Colisée étant trop vétuste pour permettre le refroidissement durant les mois d'été, un nouvel aréna devient la seule option de faire pratiquer nos sportifs ici plutôt que de les laisser partir vers Saint-Hyacinthe, Boucherville et Chambly », croit M. Gagné.

Finalement, Mathieu Gagné s'engage à poursuivre le développement des pistes cyclables afin de permettre aux cyclistes, mais aussi aux coureurs et marcheurs de pouvoir profiter de leurs activités en toute sécurité.

Benoit Lataille l'appuie

Résident du secteur et candidat pour le poste de conseiller dans le district Des Patriotes en 2021, Benoit Lataille, qui a songé présenter sa candidature en 2022, offre finalement son appui à Mathieu Gagné pour le poste de conseiller municipal à l'élection du 20 novembre prochain.

« J'ai été ravi de rencontrer M. Mathieu Gagné, qui, selon ma conjointe et moi, fera un excellent conseiller. Il a pris le temps de nous expliquer son parcours et sa vision concernant sa candidature. Nous avons été agréablement surpris de constater qu'il était déjà au parfum des enjeux qui doivent être traités rapidement dans notre quartier. Un jeune homme très motivé à faire avancer les choses. » J.-P.M.



Denis Courville (photo) appuie Jean Cournoyer à la mairie de Sorel-Tracy. Photo gracieuseté

Denis Courville appuie Jean Cournoyer à la mairie de Sorel-Tracy

Le candidat au poste de conseiller municipal dans le district Des Patriotes à l'élection partielle du 20 novembre, Denis Courville, donne son appui à Jean Cournoyer, qui est dans la course pour la mairie de Sorel-Tracy.

M. Courville dit avoir pris cette décision après avoir pris en considération les engagements de chacun des candidats et de la candidate à la mairie. « Nous avons besoin plus que jamais d'un conseil de ville qui tra-

vaillera ensemble aux mieux-être des citoyens de notre belle ville », déclare-t-il via communiqué.

Selon le candidat au poste de conseiller, « Jean Cournoyer est un individu crédible, une personne fiable, en qui on peut avoir confiance et qui a démontré son leadership en de nombreuses occasions. »

« La croissance de notre population, c'est un objectif à atteindre. Les résultats d'autres villes comparables nous indiquent le chemin à suivre. Unissons nos efforts

pour nous redonner une fierté et une prospérité, ça prend de la vision et du travail », conclut le candidat dans le quartier Des Patriotes.

Rappelons que Denis Courville fait face à Mathieu Gagné, Philippe Manning et Gilles Lemieux pour devenir conseiller le 20 novembre prochain. Quant à Jean Cournoyer, il fait face à Corina Bastiani et Patrick Péloquin.

J.-P.M.

Philippe Manning à l'écoute des préoccupations des électeurs du district Des Patriotes

Le candidat au poste de conseiller dans le district Des Patriotes de Sorel-Tracy, Philippe Manning, continue de silloner les rues du quartier afin de rencontrer les électeurs. S'il est élu le 20 novembre, il compte apporter, à la table du conseil, les préoccupations des citoyens du quartier.

Selon l'entrepreneur et photographe, les gens lui ont fait part de préoccupations lors

de son porte-à-porte, « notamment la sécurité dans les rues, l'aménagement des parcs, le déneigement, la politique de l'arbre, l'aménagement de la berge du Richelieu et la vitesse de croisière des embarcations », note-t-il.

« Avec votre appui, je serai votre voix au conseil et m'emploierai à bien vous représenter et faire les suivis rigoureux des dossiers amenés à la table. Je le ferai avec toute

mon énergie et l'engagement dont plusieurs d'entre vous connaissez déjà. Un conseil de ville est aussi l'équipe qui voit à la bonne marche des décisions de la ville (administratives, fiscales et développement). Si les citoyens m'accordent leur confiance, nul doute que mes collègues et moi formeront une équipe forte pour Sorel-Tracy », conclut Philippe Manning.

J.-P.M.



Philippe Manning continue de faire du porte-à-porte dans le quartier Des Patriotes en vue de l'élection partielle du 20 novembre. Photo gracieuseté

Transport actif et infrastructures sportives au cœur des priorités de Patrick Péloquin

Le candidat à la mairie de Sorel-Tracy, Patrick Péloquin, estime qu'en matière de sports et loisirs, il faut impérativement miser sur le développement du transport actif ainsi que sur l'aménagement d'infrastructures sportives modernes.

C'est ce qu'il a dévoilé, dans un communiqué de presse envoyé aux médias le 26 octobre. Selon lui, le développement du transport actif consiste à encourager les gens à se déplacer à pied ou à vélo pour se rendre d'un endroit à un autre, ce

qui constitue une façon agréable et saine de se déplacer considérant l'urgence climatique.

« Pour ce faire, il faut intégrer des pistes multifonctionnelles lors de la réfection des rues, tout en repensant les rues et intersections dangereuses pour les vélos et les piétons. L'entrée du pont Turcotte à l'intersection des rues du Roi et Hôtel-Dieu est un bon exemple d'endroit dangereux », fait-il remarquer. Il projette d'ailleurs de relier les deux rives du Richelieu par une passerelle piétonne et cyclable qui sera située près du parc

Dorimène-Desjardins, passerelle qui rejoindra le parc Bord-de-l'eau du côté de Sorel.

Avec le soutien du conseil municipal, Patrick Péloquin souhaite revaloriser les parcs de la Ville, notamment en proposant une modification au parcours de la route des camions de Saint-Joseph-de-Sorel dans le but d'améliorer le parc des Bateaux-Blancs. Il compte aussi mettre de l'avant l'aménagement d'un parc linéaire le long du quai Richelieu à partir de la Maison des gouverneurs, jusqu'au centre-ville.

Par ailleurs, Patrick Péloquin entend planifier la phase II du centre aquatique pour un terrain intérieur de soccer/football et en procédant à la rénovation du stade René-St-Germain. « Sorel-Tracy doit soutenir ses associations sportives et créer un programme de soutien pour nos sportifs de haut niveau, et ce, en collaboration avec l'ensemble de nos partenaires », souhaite M. Péloquin, qui espère voir Sorel-Tracy devenir l'hôte des Jeux du Québec d'ici quelques années. J.-P.M.

SOREL-TRACY SE SOUVIENT DE SES COMBATTANTS

Stéphane Martin | Les 2 Rives

Diverses cérémonies sont prévues le 5 novembre prochain à Sorel-Tracy en vue du Jour du Souvenir.

Une parade partira du centre Sacré-Cœur pour emprunter l'avenue de l'Hôtel-Dieu, les rues du Roi et Charlotte avant de se rendre au cénotaphe du carré Royal sur le coup de 10 h 45.

« À ce moment, on entendra l'Ô Canada et l'Appel aux morts. Il y aura une minute de silence avant d'entendre Le réveil et la lecture de l'acte du Souvenir. Cette année, nous avons une Mère à la Croix d'argent qui viendra présenter une couronne de fleurs au nom de toutes les mères qui ont perdu un enfant à la guerre », explique l'Adjudant à la retraite de la Légion filiale 117, Denis Duguay.

Chantale Gauthier a accepté généreusement de participer à cette émouvante cérémonie en la mémoire de son fils, le Caporal Steve Joseph Léo Martin qui a perdu la vie en Afghanistan le 18 décembre 2010.

« C'est important de se souvenir et que la population générale comprenne qu'il y a des citoyens, de Sorel-Tracy et de la région, qui ont sacrifié une partie de leur vie ou qui sont morts au combat pour le Canada. En tant que vétérans, nous sommes toujours

disponibles pour parler de nos expériences. C'est un devoir de mémoire », ajoute M. Duguay.

L'ex-Caporal se souvient ainsi du jour où il a transporté de l'équipement pour le moins particulier lors d'une mission au Koweït. « J'ai fait deux voyages en avion. Dans le premier, je suis allé porter de l'équipement médical. Dans mon deuxième transport, j'avais 25 000 livres de bombes à bord de l'avion. Je n'avais pas peur, c'était mon travail, j'étais entraîné pour faire ça. Je savais que tout était inspecté et qu'il n'y avait pas de danger. C'était toujours une gestion du risque et c'était mon devoir. »

Ce genre d'anecdote se raconte en toute camaraderie au local de la Légion où se retrouvent officiers, actifs ou retraités, membres de la famille et tous citoyens canadiens qui supportent la cause des anciens combattants.

« Beaucoup de nos membres sont seuls. Ils retrouvent ici du support et un esprit familial. Dans le cas de membres qui sont aux prises avec des problèmes post-traumatiques, on offre de l'aide dans les démarches pour obtenir des compensations. Les Anciens Combattants, c'est la même chose que la CNEST pour les travailleurs civils », de conclure Denis Duguay.

Le Jour du Souvenir



Des vétérans et membres de la Légion filiale 117 célèbrent chaque année le Jour du Souvenir à Sorel-Tracy. Photo Pascal Cournoyer | Les 2 Rives ©



Des fleurs seront déposées au cénotaphe du carré Royal le 5 novembre, en avant-midi. Photo gracieuseté

LÉGION ROYALE CANADIENNE FILIALE 117 SOREL-TRACY
Depuis plus de 60 ans!



Denis Duguay, président

Tél.: Filiale 450.742.1718 • 450.561.8737

117, rue du Souvenir,
Sorel-Tracy, J3R 1V1

Cette année, le 5 novembre, à la mémoire de nos soldats, les légionnaires, vétérans et militaires qui peuvent marcher le parcours (rues Hôtel-Dieu, Roi, Charlotte) se rassembleront au Centre Sacré-Cœur à 10h25 et la prise en charge de la parade se fera à 10h40, suivi du départ vers le cénotaphe à 10h45.

Il y aura une cérémonie protocolaire avec l'hymne national du Canada à 11h et elle se terminera avec la remise des couronnes.

Le retour de la parade se fera vers le Centre Sacré-Cœur. Les légionnaires, vétérans, militaires et cadets emprunteront les rues Charlotte puis Prince et feront leur entrée par la cour du Centre Sacré-Cœur.

Après la cérémonie, il y aura un petit rassemblement pour les légionnaires, vétérans et militaires à la Légion.

Ce texte sur le Jour du Souvenir vous est offert par les partenaires suivants:



SOUVENONS-NOUS DE LEURS SACRIFICES!

Louis Plamondon

LOUIS PLAMONDON
Député de Bécancour—Nicolet—Saurel
450 742-0479



BLOC
Québécois

JOUR DU SOUVENIR

En ce jour du Souvenir, la Ville de Sorel-Tracy tient à souligner le courage et le dévouement des vétérans, mais également de ceux et celles qui ont pris part à l'effort de guerre, parfois au péril de leur vie.



SOREL-TRACY

ville.sorel-tracy.qc.ca
450 780-5600

Suivez-nous sur

Une entreprise familiale d'ici



“ Aujourd'hui comme demain, souvenons-nous de tous ceux et celles qui ont combattu pour rendre notre monde meilleur. ”

Eddy Savoir



Les Résidences Soleil Manoir Sorel
71, rue George, Sorel-Tracy
450 742-3303

Un homme arrêté pour un vol à main armée sur une femme à la caisse Desjardins

Jean-Philippe Morin | Les 2 Rives

La propriétaire de la Boutique Atelier de Julie, Julie Millette, se dit soulagée qu'un homme ait été accusé de vol qualifié au surlendemain de l'agression qu'elle a subie à la caisse Desjardins du secteur Tracy, lors du dernier week-end.

David Andres Cuervo Daza a comparu par vidéoconférence le lundi 31 octobre, au palais de justice de Sorel-Tracy, pour faire face à une accusation de vol qualifié. Il est demeuré calme devant le juge lorsque ce dernier l'a informé de l'accusation qui pesait contre lui. Comme la procureure de la Couronne s'est opposée à sa remise en liberté, l'accusé demeurera détenu jusqu'à son enquête sur remise en liberté qui se déroulera le jeudi 3 novembre.

Le samedi 29 octobre, alors que Julie Millette s'apprêtait à effectuer un dépôt à la caisse vers 19 h comme elle l'a fait des centaines de fois auparavant, un homme s'est approché d'elle et lui a demandé son argent. Après avoir refusé, l'homme a sorti un couteau.

« Je l'ai poussé deux ou trois fois. Je ne suis pas du genre à me laisser faire, je l'ai gagné durement cet argent-là. Puis il a sorti son long couteau pointu. J'ai vraiment eu

peur à ce moment. Il s'en venait fâché que je le pousse, alors il a pris mon sac d'argent et s'est poussé en courant. J'ai tenté de courir après, mais je me suis enfargée dans le tapis et je suis tombée par terre », raconte M^{me} Millette.

Une dame qui a vu l'homme s'enfuir a accouru auprès d'elle. « J'étais un peu sonnée, elle a appelé la police pour moi, pendant que mon conjoint et son conjoint sont partis à sa recherche. Il s'était sauvé en vélo, mais finalement, on ne l'a pas retrouvé. La scène s'est déroulée comme dans un film, je ne croyais pas ce que j'avais vécu », témoigne Julie Millette.

L'homme a finalement été arrêté le lendemain soir, dimanche. Ce n'est qu'en appelant au poste de police le lundi 31 octobre au matin que M^{me} Millette a su qu'un suspect avait été arrêté.

« Je suis vraiment soulagée. Je vais continuer de suivre les procédures, j'espère qu'il va rester incarcéré et que justice sera rendue », conclut-elle.

Notons que son histoire est devenue virale lorsqu'elle l'a partagée sur les réseaux sociaux en fin de semaine. M^{me} Millette avait toutefois retiré sa publication à la demande de la Sûreté du Québec pour ne pas nuire à l'enquête en cours.



David Andres Cuervo Daza a comparu le 31 octobre, au palais de justice de Sorel-Tracy, pour vol qualifié. Photo tirée de Facebook

La stèle du Grand-Saint-Ours aménagée devant l'église à Contrecoeur

La Société d'histoire de Contrecoeur a initié un projet de mise en valeur de la stèle du Grand-Saint-Ours. Ce marqueur historique, érigé au Grand Saint-Ours en 1922 par la seigneuresse de Saint-Ours, est maintenant accessible au grand public devant l'église de Saint-Laurent-du Fleuve à Contrecoeur.

Jusqu'à tout récemment, la stèle était située sur un terrain privé. Il s'agit d'un petit monument de marbre marquant le site des deux premières églises de la seigneurie. Le quartier de Saint-Laurent-du-Fleuve délimitait autrefois la partie de cette seigneurie donnant sur le fleuve. Hormis certains édifices patrimoniaux et certaines maisons de

pierres, ce monument est le plus vieux de Contrecoeur. Il fête ses 100 ans cette année.

Au milieu du 18^e siècle, devant le peu de rendement des terres de sable de cette partie de la seigneurie de Saint-Ours, les colons se sont installés dans ce qui est aujourd'hui la ville de Saint-Ours, de l'autre côté de la rivière Richelieu. J.-P.M.



Le conseiller municipal Claude Dansereau, le marguillier Robert Auger, Suzanne Parmentier, le président de la Société d'histoire de Contrecoeur Robert Binette, la mairesse de Contrecoeur Maud Allaire, le trésorier de la Société d'histoire Raynald Pigeon, le maire de Saint-Ours et préfet de la MRC de Pierre-De Saurel Sylvain Dupuis, le curé Mario Desrosiers, les propriétaires de la stèle Michel Laurence et Marthe Briand, le conseiller municipal Claude Bérard et le président de la Fabrique Marc Lavoie. Photo gracieuseté

La Ville de Sorel-Tracy plante une centaine d'arbres cet automne

La Ville de Sorel-Tracy a commencé la plantation d'une centaine d'arbres sur une trentaine de sites de son territoire. Ces nouveaux arbres viennent compléter des aménagements paysagers et remplacer des arbres morts ou brisés, pour ainsi contrer les îlots de chaleur et diversifier la foresterie urbaine. Parmi les lieux où il y aura plantation d'arbres, il y a notamment le quai Catherine-Legarneur, les parcs Réal-Lemieux, Larivière, des Bouleaux, du Voilier et Maisouna, de même que plusieurs artères de la ville. Cette plantation automnale, qui a commencé le 21 octobre dernier, se poursuivra jusqu'au 18 novembre prochain.

J.-P.M. Photo gracieuseté



FORMATIONS À TEMPS PARTIEL

HIVER 2023

Du perfectionnement de grande valeur à petit prix*!

MICROSOFT EXCEL (Avancé)	À DISTANCE	JEUDI 18 H À 21 H	12 JANVIER AU 16 FÉVRIER 2023	18 \$
SOLIDWORKS (Niveau avancé)	SOREL-TRACY	MARDI 18 H À 21 H	17 JANVIER AU 28 MARS 2023	30 \$
INTRODUCTION À MICROSOFT 365	À DISTANCE	MERCREDI 18 H À 21 H	18 JANVIER AU 8 MARS 2023	21 \$
INITIATION À ACOMBA	À DISTANCE	MERCREDI 18 H À 21 H	8 FÉVRIER AU 29 MARS 2023	21 \$
MICROSOFT EXCEL (Intermédiaire)	À DISTANCE	MERCREDI 18 H À 21 H	22 FÉVRIER AU 29 MARS 2023	18 \$
AMÉLIORER SON FRANÇAIS ÉCRIT AU TRAVAIL	À DISTANCE	MARDI 18 H À 20 H	17 JANVIER AU 21 MARS 2023	18 \$
RÉDACTION ET RÉVISION DE TEXTES (Niveau 2)	À DISTANCE	MERCREDI 18 H À 20 H	18 JANVIER AU 22 FÉVRIER 2023	12 \$
GESTION D'INVENTAIRE EFFICACE	À DISTANCE	MARDI 18 H À 21 H	17 JANVIER AU 7 FÉVRIER 2023	12 \$
GESTION DU TEMPS ET DES PRIORITÉS	À DISTANCE	JEUDI 18 H À 21 H	26 JANVIER AU 16 FÉVRIER 2023	12 \$
INITIATION À LA COMPTABILITÉ POUR ENTREPRENEURS	À DISTANCE	MARDI 18 H À 21 H	14 FÉVRIER AU 28 MARS 2023	18 \$

*Selon les modalités applicables, pour les personnes admissibles seulement.

INSCRIVEZ-VOUS DÈS MAINTENANT!

Si le groupe affiche complet, cliquez sur le groupe pour
vous inscrire à la liste d'attente

Avec la participation financière de:

Québec

www.cegepst.qc.ca/cours-a-temps-partiel
saem@cegepst.qc.ca
450 742-6651, poste 5106

Trois étudiants du Cégep de Sorel-Tracy terminent deuxièmes dans une compétition de la relève

Le Cégep de Sorel-Tracy a fait bonne figure lors de la traditionnelle compétition automnale Place à la relève qui se déroulait les 21 et 22 octobre derniers. L'équipe composée de Sandryne Bélanger, Léanie Lajoie et Michael Robillard a terminé à la deuxième place dans la catégorie Entrepreneuriat lors de la 12^e édition du concours qui avait lieu à l'Université du Québec à Trois-Rivières.

L'équipe a pu se démarquer grâce à une présentation bien maîtrisée devant un jury

composé de cinq juges provenant du milieu des affaires ainsi que devant leurs enseignants présents pour l'occasion. Leur « pitch » mettait de l'avant une stratégie de marketing basée sur le sentiment d'appartenance envers une entreprise bien connue dans le monde collégial et universitaire.

L'édition 2022 marquait le retour en présentiel de la compétition. Ce sont 320 participants provenant de divers cégeps aux quatre coins du Québec qui se sont présentés à cette classique annuelle qui a été qualifiée d'édition record par l'organisation.

Une équipe d'étudiantes de deuxième et de troisième année composée de Marie Clément Danho, Laïla Hurteau et Julie-Anne Morissette s'est aussi prêtée à la compétition dans la catégorie comptabilité. Des notions de comptabilité, de gestion, d'analyse financière, de financement, d'investissement et de fiscalité devaient être maîtrisées afin de répondre à la demande de ce client. Le trio a pu résoudre un cas relatif à l'ensemble des thèmes porteurs du programme. Les trois étudiantes n'ont toutefois pu obtenir une place sur le podium.

J.-P.M.



L'équipe composée de Sandryne Bélanger, Léanie Lajoie et Michael Robillard a terminé deuxième. Photo Michael Cournoyer

Une délégation française débarque au Cégep de Sorel-Tracy



Les membres de la délégation française sont en compagnie de Bobby Tremblay de Finkl Steel et d'enseignants et membres du personnel du Cégep de Sorel-Tracy. Photo gracieuseté

Une délégation française de la région académique Auvergne-Rhône-Alpes, composée de représentants issus du secteur de l'éducation et de différents ministères, était tout récemment en visite au Québec pour rencontrer plusieurs partenaires, entreprises et cégeps. Elle est passée par le Cégep de Sorel-Tracy le 3 octobre en compagnie de Bobby Tremblay, directeur des ventes internationales chez Finkl Steel.

Cette rencontre fut l'occasion de faire visiter les programmes de Techniques de génie mécanique, Technologie du génie électrique, Techniques de l'informatique et de faire découvrir le nouveau LabIdea, laboratoire d'innovation qui vise à anticiper le changement et l'innovation technologique des entreprises et industries.

Des échanges ont eu lieu entre des membres de la direction, des enseignants

et les représentants à propos notamment de l'accueil et d'échanges d'étudiants en France et au Québec, d'opportunités de stages en alternance travail-études, de diplomation ou encore de projets pédagogiques divers.

Quelques enjeux similaires vécus en France et au Québec ont été soulevés avec comme point culminant, l'attractivité et l'accessibilité des programmes en général. Plus précisément, il a été question du défi d'attirer des filles dans les programmes à prédominance masculine ainsi que celui de répondre à l'actuelle pénurie de main-d'œuvre présente dans plusieurs secteurs.

En est ressorti le souhait de se concerter, de collaborer, de développer et d'éduquer des citoyens ouverts et en contact avec diverses cultures. Un échange qui permettra ultimement de tisser des liens étroits entre partenaires qui partagent des objectifs communs. J.-P.M.

Les réalisations du CTTÉI débarquent au Cégep de Sorel-Tracy

Une vitrine exposant des produits représentatifs des projets réalisés au Centre de transfert technologique en écologie industrielle (CTTÉI) a été dévoilée dans le hall du Cégep de Sorel-Tracy afin d'inspirer étudiants et visiteurs.

La mission quotidienne du laboratoire du CTTÉI est de trouver comment réutiliser, recycler et valoriser des matières résiduelles, et ainsi, réduire le recours à l'enfouissement au Québec. Les produits exposés dans la toute nouvelle vitrine disposée dans le hall d'accueil du Cégep de Sorel-Tracy en témoignent.

« Nous étudions les matières pour leur trouver de nouveaux usages, de nouveaux débouchés, et nous aidons les entreprises à mettre en place des modèles d'affaires qui intègrent cette valorisation. Les objets que nous exposons ici sont tous issus de la créativité scientifique », explique Claude Maheux-Picard, directrice générale du CTTÉI.

Très actif dans la promotion de l'économie circulaire au Québec, le CTTÉI, affilié

au Cégep, expose ainsi une farine d'insecte nourris de résidus agroalimentaires, du béton contenant des coquillages broyés, des bijoux en céramique fabriqués à partir de boues de carrières, ou encore d'impressionnants pigments pour matériaux de construction issus de résidus miniers.

L'initiative est vue d'un très bon œil par le Cégep, qui a à cœur de promouvoir les métiers de la recherche scientifique et leurs débouchés, nombreux, variés et rémunérateurs. « Ici, au Cégep de Sorel-Tracy, nous avons la chance d'avoir un centre de recherche appliquée juste de l'autre côté de la rue. Nous voulons que nos étudiants voient à quoi sert la recherche scientifique et soient inspirés par les résultats. Plusieurs entreprises de la région font appel au CTTÉI pour améliorer, voire créer des produits tout en réduisant leur empreinte environnementale », précise avec enthousiasme Stéphanie Desmarais, directrice générale et des affaires corporatives du Cégep de Sorel-Tracy.

J.-P.M.



Marianne Blain-Fortin, directrice adjointe des études, organisation de l'enseignement et responsable de la recherche; Stéphanie Desmarais, directrice générale et des affaires corporatives du Cégep de Sorel-Tracy; Claude Maheux-Picard, directrice générale du CTTÉI; et Jean Paul Ndoreraho, conseiller pédagogique à la recherche, devant la nouvelle vitrine des réalisations. Photo NathB photographe

Le programme Techniques de pharmacie du Cégep de Sorel-Tracy a inauguré ses nouveaux locaux

Les nouveaux locaux du département Techniques de pharmacie ont été inaugurés il y a quelques semaines au Cégep de Sorel-Tracy, le seul à offrir ce programme à travers la Montérégie depuis 2020.

Uniques, deux laboratoires entièrement neufs et à la fine pointe de la technologie sont mis à la disposition des personnes étudiantes. Ces laboratoires miment autant la pharmacie

communautaire au Québec que les pharmacies centrales des centres hospitaliers (travail à deux écrans) en représentant chacune des étapes du circuit du médicament. On y retrouve également une pharmacie complète de simulation pour la personne étudiante. Quant au laboratoire de préparations magistrales, il en est un de travail préparatoire où tous les médicaments sous autre forme que celui de comprimé peuvent s'y préparer.

Le département s'est aussi doté d'une hotte stérile et de simulateurs modèles plexi. Il possède notamment une salle blanche pour les préparations magistrales injectables de catégorie 1, une SAS, une salle de transition d'accès et un passe-plat. Les équipements de protection individuels sont complets et seront utilisés par les personnes étudiantes en tout temps lors de la formation. D'ailleurs, mentionnons que les équipements et instal-

lations respectent les standards de l'Ordre des pharmaciens du Québec en matière de stérilité et d'inspections.

Pour cette technique, le Cégep de Sorel-Tracy offre l'Apprentissage en milieu de travail (AMT), un complément d'apprentissage en situation authentique en pharmacie communautaire ou hospitalière et d'une expérience appréciée des personnes étudiantes.

J.-P.M.



Valérie Lapointe, technicienne en travaux pratiques, Techniques de pharmacie, Stéphanie Desmarais, directrice générale et des affaires corporatives du Cégep de Sorel-Tracy, Catherine Boulanger, directrice des études. Photo gracieuseté



Les nouvelles installations sont en phase avec les attentes du milieu et les besoins des étudiantes et étudiants. Photo gracieuseté

Les étudiants en Soins infirmiers du Cégep embauchés par le CISSSME durant leurs études

Dans le cadre de la Passerelle Formation-Profession, les étudiants inscrits en Soins infirmiers au Cégep de Sorel-Tracy se voient offrir, dès leur première session, un emploi au sein du Centre intégré de santé et de services sociaux de la Montérégie-Est (CISSSME).

Il s'agit d'un travail de collaboration et de partenariat entre les deux organisations qui permet notamment un accompagnement optimal des étudiants lorsqu'ils débutent sur le marché du travail.

Ainsi, dès le début de leurs études, les étudiants en Soins infirmiers pourront tra-

vailler comme aide de service dans l'une des installations du CISSSME. À la fin de la première année de leur programme, ils pourront travailler comme préposé aux bénéficiaires jusqu'à la fin de la deuxième année où ils auront un poste d'externe à la profession infirmière. Puis, dès la fin du programme, les étudiants occuperont le poste de candidat à l'exercice de la profession infirmière (CEPI) jusqu'à leur réussite de l'examen de l'Ordre des infirmières et infirmiers du Québec. Une fois leur réussite confirmée, les participants au projet se verront tous offrir un poste d'infirmière ou d'infirmier au sein du CISSSME. J.-P.M.



Des étudiantes et étudiants de première année du programme de Soins infirmiers de la cohorte 2022-2023 sont accompagnés des représentants du CISSSME et de deux membres du département de Soins infirmiers du Cégep de Sorel-Tracy, les enseignantes Nelly Morin et Julie Beauregard. Photo gracieuseté

Avis public

Régie des alcools, des courses et des jeux

AVIS DE DEMANDES RELATIVES À UN PERMIS OU À UNE LICENCE

Toute personne, société ou association au sens du Code civil peut, dans les 30 jours de la publication du présent avis, s'opposer à une demande relative au permis ci-après mentionné en transmettant à la Régie des alcools, des courses et des jeux un écrit assermenté qui fait état de ses motifs, ou intervenir en faveur de la demande, s'il y a eu opposition, dans les 45 jours de la publication du présent avis.

Cette opposition ou intervention doit être accompagnée d'une preuve attestant de son envoi au demandeur ou à son procureur, par courrier recommandé ou certifié ou par signification à la personne, et être adressée à la Régie des alcools, des courses et des jeux, 1, rue Notre-Dame Est, bureau 9.01, Montréal (Québec) H2Y 1B6.

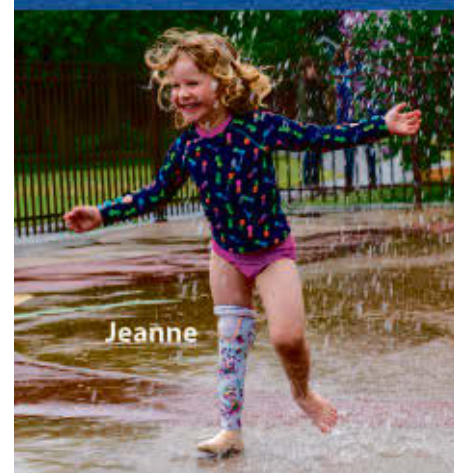
NOM ET ADRESSE DU DEMANDEUR	NATURE DE LA DEMANDE	ENDROIT D'EXPLOITATION
Coopérative de Solidarité du Parc Régional des Grèves 10350 Route Marie-Victorin Contrecoeur (Québec) J0L 1C0	Un permis accessoire dans un « parc régional » incluant la terrasse	CHALET D'ACCUEIL PARC RÉGIONAL DES GRÈVES 3100 Chemin du Golf Sorel-Tracy (Québec) J3R 0E9 Dossier : 10179069

Québec



Les Amputés de guerre

Depuis 1946, le Service des plaques porte-clés protège vos clés et permet l'existence de nos programmes destinés aux personnes amputées.



Jeanne

75 ans



Commandez vos plaques porte-clés en ligne. C'est gratuit!

514 398-0759 • 1 800 250-3030
amputesdeguerre.ca

Abordable • Sécuritaire • Évolutive • Épanouissante • Familiale

Une
entreprise
familiale
d'ici

Ma retraite Soleil



Visitez Les Résidences Soleil



Fini la solitude, venez revivre

Activités pour tous les goûts !

- Piscine intérieure, spa, sauna, aquaforme
- Activités animées, sorties organisées, fêtes
- Bingo, cartes, casse-têtes, billard, pétanques, poches, palets
- Artisanat, peinture, tricot, jardinage
- Danse, piano, chorale, cinéma, quilles
- Bibliothèque, salon internet, conférences
- Comité de résidents et bien plus !



Nos conseillers vous accueillent du lundi au dimanche



Appartements 1^{1/2} à 4^{1/2} abordables

Inclus dans ce prix :

- Forfait repas varié
- Réceptionniste et sécurité 24/24
- Personnel de soins disponible 24/24
- Entretien ménager aux 2 semaines
- Entretien literie 1 fois par semaine
- Électroménagers et ameublement de base, si désiré
- Toutes les commodités, loisirs et activités de la résidence
- Et plus encore !

À partir de
1 354\$*
repas inclus

* Prix « À partir de », selon disponibilité et sujet à changement sans préavis, 07/2022
Projection du coût réel pour le client de 70 ans et plus, bénéficiant du crédit d'impôt maximal pour le maintien à domicile.



LES RÉSIDENCES



**Prendre soin des autres,
c'est de famille chez nous.**

1 800 363-0663
residencessoleil.ca



Les Résidences Soleil Manoir Sorel
71, rue George, Sorel-Tracy

Boucherville • Brossard • Sainte-Julie • Mont St-Hilaire • Sorel • Granby • Sherbrooke • Musée (Sherbrooke) • Laval
Plaza (centre-ville Montréal) • St-Léonard • St-Laurent • Dollard-des-Ormeaux • Pointe-aux-Trembles • Repentigny (en construction)



Société Alzheimer **30** ANS
RIVE-SUD

Nous sommes à vos côtés pour offrir...

**Soutien
Accompagnement
Répit & hébergement
Savoir-faire & formation**

Composez le
450 442-3333

Faire un don
alzheimerrivesud.ca

Toujours actifs !



Plus que jamais, l'association est là pour vous aider !



Association Vivre et vieillir chez Soi du Bas-Richelieu Inc. a pour mission d'améliorer la qualité de vie des personnes prérétraitées, retraitées et/ou du troisième âge, en leur fournissant des services sur le plan social, culturel, économique, juridique et législatif.

Ces services sont offerts à toutes personnes de 50 ans et plus de la région de Sorel-Tracy.

Du lundi au jeudi de 8 h à 16 h, sur rendez-vous.

Ginette Mercier
directrice générale

- Transport médical
- Accompagnement
- Soutien à domicile

- Violence aux aînés
- Impôt et formulaire
- Service d'impôt à l'année

- Soutien technique, législatif et juridique
- Carte de membre disponible



**ASSOCIATION
Vivre et vieillir chez Soi
DU BAS-RICHELIEU INC.**
(Anciennement ASS. des retraités
et pré-retraités du Bas-Richelieu Inc.)

105, rue du Prince, Sorel-Tracy
Local 112 (accessible par l'avenue de l'Hôtel-Dieu)
450 743-1584

Semaine nationale de la sécurité des aînés

Du 6 au 12 novembre 2022

*À la maison comme à
l'extérieur, faites de la
sécurité une priorité!*



**Café de
l'amitié**
tous les mercredis
après-midi.

**Popote roulante maintenant offerte
à raison de 5 jours par semaine**

Nous pouvons vous livrer un bon repas chaud au coût de 7\$,
comprenant la soupe, le repas et le dessert.

Aussi transports médicaux et personnels.

**CES SERVICES SONT OFFERTS AUX
RÉSIDENTS VIVANT EN MILIEU RURAL SOIT :**

Saint-Ours, Sainte-Victoire-de-Sorel, Saint-Robert,
Saint-Aimé, Massueville, Yamaska,
Saint-Gérard-Majella et Saint-David.

CONTACTEZ-NOUS

au 450 785-2874 ou au numéro sans frais 1 844 440-2874
ou par courriel au carrefourarcenciel@videotron.ca

2636, rue Immaculée-Conception,
Saint-Ours, Québec, J0G 1P0

217543

ENEZ FAIRE PARTIE DE LA FAMILLE



**Studios tout
inclus
disponibles**

**1^{er} MOIS
GRATUIT**

au Marquis de Tracy 2

Contactez-nous pour
tous les détails et pour
réserver votre visite!

**Une offre
unique
dans la région !**

UN EMPLOI STIMULANT

VOUS ATTEND AU
MARQUIS SOREL-TRACY

- Cuisine
- Salle à manger
- Entretien ménager
- Soins aux bénéficiaires

Conditions de travail avantageuses

Faites parvenir votre CV
par courriel à :
info@marquisdetracy.com
ou par la poste au :
7075, av. Du Major-Beaudet,
Sorel-Tracy (Qc) J3R 5R2



MARQUIS DE TRACY 1 LOCATION : 450 881-1031
450 742-9555
7075, av. Du Major-Beaudet, Sorel-Tracy (Qc) J3R 5R2

MARQUIS DE TRACY 2
450 746-9229
8200, rue Industrielle, Sorel-Tracy (Qc) J3R 5R2

info@marquisdetracy.com | marquisdetracy.com

217587

La semaine nationale des proches aidants,

du 6 au 12 novembre 2022, représente
une occasion particulière de souligner
le dévouement et la détermination des
proches aidants de la région.



L'Association des Aidants(es)
Naturels(les) du Bas-Richelieu
tient à leur témoigner toute
son admiration et les incite à
exprimer leurs besoins haut et
fort afin que la communauté
et les gouvernements y
répondent et reconnaissent leur
inestimable contribution aux
mieux-être de nos aînés.



**L'Association est là pour accompagner
toute personne qui prend soin d'un proche aîné.**

Contactez-nous.

Pour de plus amples renseignements :
**Association des Aidants(es)
Naturels(les) du Bas-Richelieu**
55, Place Fillion, Sorel-Tracy
(Québec) J3P 7Z7

450 730-0880

direction.aanbr@videotron.ca

www.aanbr.org

217490

Du 6 au 12 novembre 2022

Semaine nationale des personnes

Ensemble **cultivons
l'humain**



VOUS ÊTES TOUCHÉ PAR LA

MALADIE MENTALE D'UN PROCHE ?

conjoint, enfant, parent

**Depuis plus de 30 ans,
Le Vaisseau d'Or est
là pour vous aider !**

Au service des familles
de la MRC Pierre-De Saurel



Ne soyez plus jamais seul !

Troubles anxieux - Dépression majeure - Trouble bipolaire
Trouble de personnalité limite - Troubles obsessionnels compulsifs

**APPRENEZ À COMPOSER AVEC LA
MALADIE
MENTALE
D'UN PROCHE**

- Soyez informé
- Sachez comment réagir dans l'immédiat
- Apprenez à aider tout en respectant vos limites
- Améliorez votre relation avec votre proche

**SERVICES
SPÉCIALISÉS**

DISPONIBLES GRATUITEMENT :

- Interventions psychosociales (Rencontres avec une intervenante)
- Activités d'information
- Activités de formations
- Groupes d'entraide et de soutien
- Mesure de répit

Vous avez le «Don de nous aider»

Rendez-vous sur notre site, devenez membre ami et soutenez-nous par un don!



201 rue Robillard, bureau 210
sorel-Tracy (Québec) J3P 8C7

info@levaisseauador.org
www.levaisseauador.org

450 743-2300

**CERTIFIÉ
Réseau
Avant de
Craquer**



214692

À GO, ON CENTRAIDE

Pour soutenir les organismes
de chez nous

Faites un don maintenant
à centraider.org



**Centraide
Richelieu-Yamaska**

Téléphone

450 773-6679

Sans frais

1 844 773-6679

Suivez-nous



217635

proches aidantes



Prenons aussi soin de nos personnes proches aidantes!

Chaque année, Proche aidance Québec, un regroupement d'organismes engagés pour les personnes proches aidantes, tient à rappeler combien le rôle de ces dernières est déterminant et qu'il importe de prendre soin d'elles. La nouvelle édition de la Semaine nationale des personnes proches aidantes, qui se déroule du 6 au 12 novembre 2022, a pour thème « Ensemble, cultivons l'humain » et se concentre sur le soutien accordé aux personnes proches aidantes.

Les organismes, mais aussi toute la population, sont encouragés à entreprendre des actions pour contribuer à créer un environnement sain pour les proches aidants, dont le quotidien est souvent exigeant. En nourrissant ces personnes exceptionnelles de bons comportements, de ressources adaptées à leur réalité et de coups de pouce bienvenus, nous les aidons à se sentir plus humaines et fières de leur rôle.

Tout au long de cette semaine, vous êtes invité à participer aux différentes activités offertes dans votre région et à stimuler le dialogue en parlant de ce que vous faites pour « cultiver l'humain ». Sur vos réseaux sociaux, affichez votre soutien à la cause en utilisant ces mots-clés :

- #snppa;
- #proche-aidance-Qc;
- #personne-proche-aidante.

Renseignez-vous également sur la possibilité de commander un paquet de bulbes de muscari à semer cet automne, et dont vous photographierez les fleurs au printemps pour prolonger la campagne!

Retrouvez plus d'informations sur la Semaine nationale des personnes proches aidantes au procheaidance.quebec/snppa.



L'organisme vous propose divers ateliers et activités pour vous offrir soutien et écoute.

Calendrier des activités mensuelles sur notre page Facebook : Groupe D'Entraide L'Arrêt-Court, Sorel-Tracy

Nous invitons toute personne adulte vivant ou ayant vécu des problèmes de santé mentale importants.

NOUS TENONS À VOUS !



Écoute téléphonique, suivi individuel et référence.

Lundi au vendredi de 8h30 à 16h30
117, rue George, Sorel-Tracy | 450 743-6071
www.groupeentraidelarretcourt.com

Un succès pour le Lecturothon 2022

Au profit de l'Ardoise, groupe populaire en alphabétisation



Le 20 octobre dernier, plus de 50 lecteurs se sont relayés tout au long de la journée dans le hall du Cégep de Sorel-Tracy pour lire des extraits d'œuvres littéraires choisies par 8 différents partenaires dans le but d'amasser des fonds pour l'organisme.

Merci à nos généreux partenaires qui se sont impliqués ainsi qu'à tous les lecteurs, étudiants et bénévoles.

Pour plus d'informations à propos du Lecturothon, veuillez communiquer avec nous au 450 780-1016 ou par courriel à : info@lardoisegpa.org

À l'an prochain!

MERCI À NOS PARTENAIRES :



SOYEZ PRÊTS POUR L'HIVER

VENTE SURPLUS D'INVENTAIRE

Chaussures de tout genre
HOMME - FEMME

Jusqu'à
50%
DE RABAIS

SUR PRIX RÉGULIER*

BOTTES

SOULIERS



**NOUS SOMMES LE SPÉCIALISTE
POUR LE TRAVAILLEUR DANS LA RÉGION!**



PROMENADES DE SOREL
450, Boul. Poliquin, Sorel-Tracy
antoniomoreau.com | **450.746.0832**



*soyez prêts
pour l'hiver!*

NE MANQUEZ PAS

REVUE 2022

de l'année

19^e édition

Les **2 Rives**.com

Une rétrospective des faits marquants de
l'année 2022 en format magazine papier glacé.

Un rendez-vous annuel depuis 19 ans avec la population.

Parution le 27 décembre 2022

Réservez votre espace publicitaire dès maintenant!



Carole Pettigrew
450 846-1850



Kévin Arseneault
450 880-0644



Marcel Rainville
450 561-3535

3 points à considérer avant de vous procurer un abri d'auto temporaire

Vous en avez plus qu'assez de devoir déneiger votre voiture et votre entrée chaque matin? Pourquoi ne pas vous éviter cette tâche pénible en vous munissant d'un abri d'auto temporaire pour l'hiver? Si cette idée vous semble être la parfaite solution, prenez en considération les trois points suivants avant d'acheter ou de louer un modèle en particulier.

1. LA RÉGLEMENTATION MUNICIPALE

Les règlements concernant les abris d'auto temporaires peuvent varier d'une ville à l'autre. Si vous ne voulez pas recevoir une amende salée, assurez-vous de bien vous conformer aux normes établies par votre municipalité. Vérifiez donc si la possession d'un permis est exigée ou si certains types d'abris sont proscrits, par exemple.

2. L'INSTALLATION ET LE DÉMONTAGE

Vous n'avez ni le temps ni les compétences requises pour installer adéquatement — et de façon sécuritaire! — votre abri d'auto? Sachez que plusieurs entreprises spécialisées offrent les services d'installation et de démontage.

Renseignez-vous!



3. LES CARACTÉRISTIQUES

Pour choisir un abri solide qui protégera efficacement votre voiture pendant toute la saison froide, optez pour un modèle doté d'une structure en acier galvanisé et d'une toile épaisse à l'épreuve des rayons ultraviolets. Préférez également un abri ayant deux portes (une à l'avant et une à l'arrière) et de grandes fenêtres qui vous offriront une bonne visibilité.

CONSEILS D'ENTRETIEN

Afin d'éviter que votre abri d'auto ne cède sous le poids de la neige, il importe que vous le déniegiez et le déglaciez à l'occasion. De plus, vérifiez régulièrement que la toile est suffisamment tendue et que les boulons sont bien serrés.



Antirouille Daniel Lambert enr.

Daniel Lambert, président
40 ans d'expérience

217508
À PARTIR DE 80\$
* tps/tvq inclus

Depuis 40 ans à votre service

NOUVEAU

ENTREPOSAGE EXTÉRIEUR

DE BATEAUX, VÉHICULES RÉCRÉATIFS, ETC.

3457, boul. Fiset, Sorel-Tracy • 450.742.2314



Kubota

DRUMMONDVILLE

FINANCEMENT OFFERT À PETIT TAUX

SOYEZ PRÊTS POUR L'HIVER.



Simplifiez-vous la tâche avec un Kubota. Choisissez parmi une gamme de lames, de souffleuses et d'autres équipements conçus pour déneiger comme des pros. Construits pour les hivers canadiens.

VISITEZ-NOUS!





Kubota

DRUMMONDVILLE

2 ADRESSES POUR VOUS SERVIR:
3, Rang du Bord-de-l'eau E, Yamaska-Est, Qc J0G 1X0
5700, Place Kubota, Drummondville, QC J2B 6V4

Contactez-nous ou visitez notre site web
1-819-478-1097
kubotadrummondville.ca

217508

Nous sommes un service essentiel pour nos producteurs agricoles et prenons toutes les mesures d'hygiène nécessaires, en plus d'offrir un service de livraison ramassage de colis en succursale.

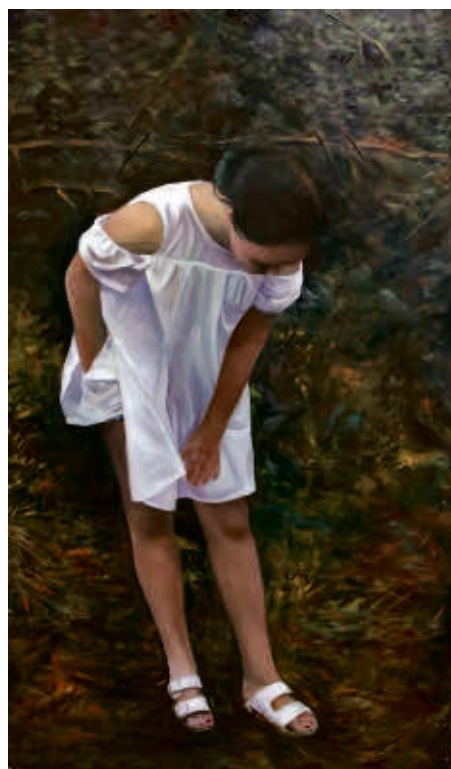
L'artiste sorelois Raymond Gendron expose à la Maison des gouverneurs dès le 10 novembre

La Ville de Sorel-Tracy invite la population à visiter gratuitement l'exposition *Cent titres* de Raymond Gendron dès le 10 novembre, à la Maison des gouverneurs (90, chemin des Patriotes).

Le vernissage est ouvert à tous et se tiendra le jeudi 10 novembre à 17 h. Par la suite, l'exposition sera accessible tous les jours, de 10 h à 16 h, jusqu'au 25 janvier 2023.

L'artiste sorelois Raymond Gendron, peintre paysagiste, mais aussi portraitiste, s'inspire de scènes régionales et aime recréer la beauté sauvage des îles de Sorel ou diverses scènes historiques de la vie d'ici. Dans cette exposition, on pourra admirer toute la versatilité du peintre à travers une quarantaine de tableaux figuratifs inspirés de son entourage et des paysages de la région.

Le guide « La p'tite visite en arts! », qui permet aux petits et grands de découvrir plus en détail l'exposition ainsi que le travail de l'artiste, est disponible pour cette exposition. On peut y trouver des explications, des devinettes et des questions qui stimuleront les discussions et les échanges avec la famille. Il est possible d'emprunter gratuitement ce livret à l'accueil de la Maison des gouverneurs avant de commencer la visite. J.-P.M.



Les toiles de Raymond Gendron seront exposées jusqu'au 25 janvier 2023 à la Maison des gouverneurs. Photo gracieuseté

Un enseignant du Cégep de Sorel-Tracy se distingue dans un concours de photos

Pour une sixième année consécutive, Luc Gélinas, enseignant en cinéma et photo au programme Arts, médias et société du Cégep de Sorel-Tracy a participé au défi photo de la Vitrine créative au cours duquel deux de ses œuvres ont été retenues.

Sous le thème « 2 par deux », ce concours est l'occasion pour les photographes de tous les niveaux et de tous les horizons de se retrouver autour d'une même thématique de création.

Huit défis ont été donnés en huit semaines pour stimuler la créativité photo et ouvrir l'œil photographique à des moments uniques. Parmi les huit défis en lice, deux photos de Luc ont été sélectionnées. L'une pour le défi 2 sous le thème *URBAIN - Casa Batlló de Gaudí, Barcelone* et l'autre pour le défi 7 sous le thème *FRAGILE - Bonifacio, Corse*.

Le vernissage a eu lieu le samedi 22 octobre et les œuvres sont exposées jusqu'au mois de mars à Saint-Charles-sur-le-Richelieu au parc des Patriotes (route 133).

J.-P.M.



Luc Gélinas aux côtés de ses deux photos. Photos gracieuseté



Nos visioconférences de novembre

Le testament et le mandat de protection démystifiés
Pascal Martin, notaire
 8 novembre 2022
 19 h 30

Vieillir avec panache
Jocelyne Robert sexologue-écrivaine
 15 novembre 2022
 19 h 30

Les proches aidants, qui sont-ils et comment les aider?
Chantale Tremblay intervenante à l'Appui
 30 novembre 2022
 19 h 30

Inscription obligatoire sur notre site Internet ffry.ca/activites/

Informations :
 Irène Dubois : 450 501-3375
 Hélène Lussier : 450 236-0246

pattes & griffes

POUR LE BIEN-ÊTRE DE VOTRE ANIMAL

NOUVEAU

Gamme complète disponible en magasin!

ROYAL CANIN

ACANA

www.pattesgriffesanimaleriesorel.com

1111, route Marie-Victorin, Sorel-Tracy, QC J3R 1L7 | 450 846-3447

Un auteur sorelois lance un premier livre historique et romancé

Jean-Philippe Morin | Les 2 Rives

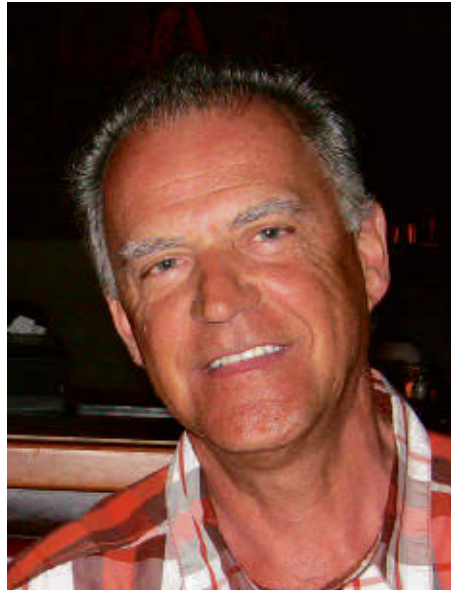
Fernand Robichaud a toujours aimé l'histoire et l'écriture. Celui qui réside à Sorel-Tracy a donc choisi de combiner ses deux passions en écrivant son premier roman historique, *Destinées : De l'Acadie à la Côte-du-Sud*, qui sera présenté au public à la bibliothèque Le Survenant, le samedi 12 novembre, à 13 h 30.

Originaire de Saint-Jean-Port-Joli, M. Robichaud est résident de Sorel-Tracy depuis 20 ans maintenant. Il a hâte de présenter son œuvre aux Sorelois. « J'ai reçu un superbe accueil de la Ville de Sorel-Tracy. J'espère que les gens vont assister au lancement en grand nombre à la bibliothèque », expose-t-il.

Passionné d'histoire

L'action se déroule entre 1754 et 1766, en pleine période de la déportation des Acadiens et de la guerre de la Conquête. Les sept chapitres du livre représentent sept périodes différentes de temps lors desquelles M. Robichaud agit comme narrateur-témoin. Le livre est aussi écrit au présent, ce qui rend le sujet très vivant.

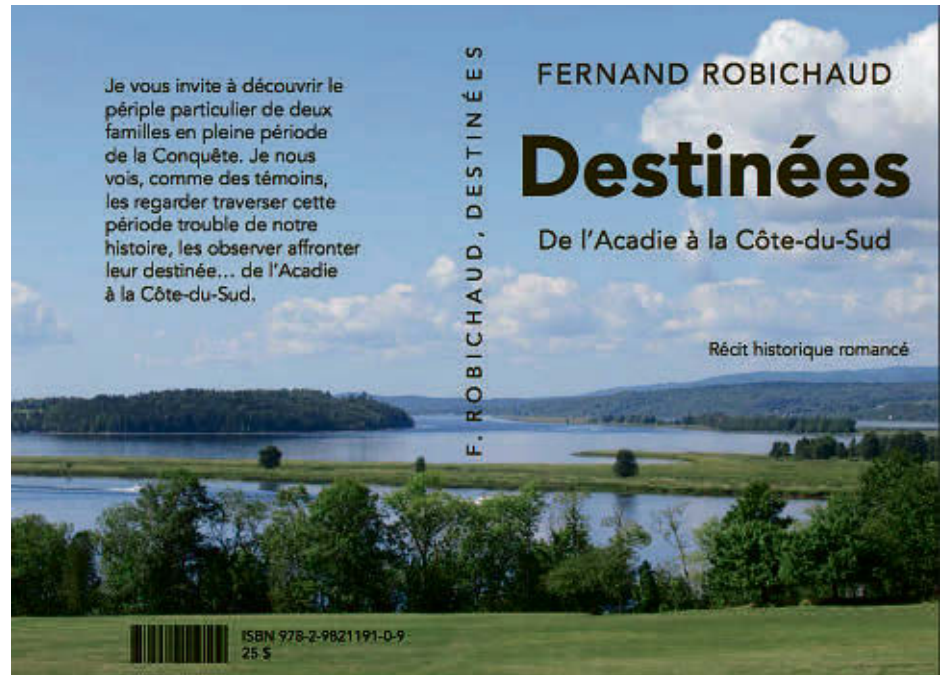
« C'est pourquoi j'ai appelé ça un récit historique romancé. Le récit est très fidèle à l'histoire, mais les propos rapportés dans le livre sont romancés. Certains événements sont aussi romancés, mais l'histoire reste très plausible et ancrée dans l'époque », raconte l'auteur sorelois.



Fernand Robichaud, résident de Sorel-Tracy depuis 20 ans, présente son premier livre le 12 novembre prochain à la bibliothèque Le Survenant. Photo gracieuseté

M. Robichaud décrit donc le périple de deux familles qui passent de l'Acadie à la Côte-du-Sud. Son village natal de Saint-Jean-Port-Joli sera également au cœur de l'histoire puisque c'est à cet endroit que les familles auraient été accueillies.

« La déportation acadienne et la guerre de la Conquête, ça m'a toujours intéressé. J'ai fait beaucoup de recherches sur mes ancêtres et j'ai trouvé des éléments historiques de cette époque qui m'ont permis



Le livre *Destinées : De l'Acadie à la Côte-du-Sud* est disponible auprès de l'auteur. Photo gracieuseté

d'écrire une histoire. Je voulais partager mes années de recherches, alors j'ai décidé de publier quelque chose qui va intéresser le plus de gens possible », explique-t-il.

L'image de son livre est d'ailleurs une photo prise par M. Robichaud, quelque part entre Fredericton et Saint-John, au Nouveau-Brunswick.

« C'est assez inusité parce qu'il y a 250 ans, on appelait ce magnifique endroit

“le nid d'aigle”. Quand j'y suis retourné en 2019, j'y ai trouvé un nid d'aigle. C'est un lieu très particulier et il a une importance dans l'histoire, dans le périple des deux familles », conclut M. Robichaud.

Le livre *Destinées : De l'Acadie à la Côte-du-Sud* est auto-édité par l'auteur Fernand Robichaud. Pour s'en procurer une copie, il faut lui écrire au fernandrobichaud52@hotmail.com.

Une exposition au Biophare pour souligner la Journée internationale des réserves de biosphère

Dans le cadre de la première édition de la Journée internationale des réserves de biosphère, une initiative de l'UNESCO qui se tiendra le 3 novembre, le Biophare de Sorel-Tracy accueillera exposition afin d'en apprendre davantage sur l'initiative mondiale des réserves de biosphère et pour découvrir le territoire de leur réserve.

« Notre région jouit d'une reconnaissance internationale grâce à la Réserve mondiale de la Biosphère du lac Saint-Pierre. Nous invitons ainsi toute la population à se fami-

liariser avec la biosphère grâce aux deux expositions qui seront lancées le 3 novembre prochain », déclare Henri-Paul Normandin, nouveau président du Conseil d'administration du Comité ZIP du lac Saint-Pierre.

Une autre exposition sera aussi présentée en même temps au Musée de la Biodiversité à Bécancour.

À Sorel-Tracy, l'activité exploratoire élaborée par l'équipe du Biophare permettra à toute la famille d'acquérir une tonne de connaissances sur les différents milieux naturels qui les entourent à travers des jeux-ques-

tionnaires tout en images et une présentation visuelle.

« Le Biophare vise, à travers la réalisation d'expositions et d'animations, à sensibiliser les gens au respect du patrimoine naturel et humain de la Réserve mondiale de la Biosphère du lac Saint-Pierre. À l'occasion de cette journée, c'est avec plaisir que nous collaborons avec ces deux acteurs pour attirer l'attention de la population à la nécessité de conserver cet environnement exceptionnel », indique Anne-Marie Dulude, directrice générale du Biophare.

L'activité sera disponible pour plusieurs semaines et sera intégrée à la programmation régulière du musée.

L'objectif de la Journée internationale des réserves de biosphère est de rappeler chaque année, l'approche du développement durable dans la vie moderne et le rôle prépondérant et exemplaire que le Réseau mondial des réserves de biosphère peut jouer à cet égard. Elle permettra également de mettre à l'avant plan l'existence des 738 réserves de biosphère réparties dans 134 pays.

J.-P.M.

Programme Automne 2022

AZIMUT DIFFUSION
VOS SPECTACLES CHEZ VOUS À SOREL-TRACY
MARCHÉ DES ARTS DESJARDINS

LES JEUDIS D'AZIMUT
JEUDI 10 NOVEMBRE / 18H
MATHIEU BÉRUBÉ
15\$ / MEMBRE 12\$

CHANSON
VENDREDI 11 NOVEMBRE / 20H
GUYLAINE TREMBLAY
J'SAIS PAS COMMENT, J'SAIS PAS POURQUOI
50\$ / MEMBRE 45\$

THÉÂTRE ET ART DE LA PAROLE
SAMEDI 12 NOVEMBRE / 20H
LE DERNIER SACREMENT
40\$ / MEMBRE 35\$

LES JEUDIS D'AZIMUT
JEUDI 17 NOVEMBRE / 18H
BRUNO RODEO
15\$ / MEMBRE 12\$

CHANSON
VENDREDI 18 NOVEMBRE 2022 / 20H
SALOMÉ LECLERC
35\$ / MEMBRE 31\$

SARKEES HUMOUR
SAMEDI 19 NOVEMBRE 2022 / 20H
GUILLAUME PIINEAULT
32\$ / MEMBRE 29\$

PROGRAMME COMPLET À
WWW.AZIMUTDIFFUSION.COM
BILLETTERIE
450.780.1118

Logos partenaires: SOREL-TRACY, CALQ, Canada, Desjardins, RioTinto, Kaldor, GNC TRACY INC., ArcelorMittal, RICHARDSON, JEAN-BERNARD EMOND, CJSO, 2 Rives, AZIMUT.

IMMO | DÉCO | RÉNO

Consultez vos
professionnels locaux!



La maison-vedette de la semaine



134, rue Centrale, Yamaska

Vous avez un projet? Cette propriété offre plusieurs possibilités. La maison a été entièrement rénovée au goût du jour avec des matériaux de qualité. La propriété est reliée par un couloir qui vous mène directement aux immenses garages à faire rêver! Entièrement meublée, 4 chambres, 3 salles de bain, 4 garages. Une jolie maison jardin avec Spa, bar et meubles terrasse.

Centris : 19486907

Prix : 874 900\$

Contactez **Sophie Chevalier**,
Courtier immobilier résidentiel
au 450 808-3534.

217545



216715



**JULIE
TURGEON**

Courtier immobilier résidentiel
450 808-0366
julie.turgeon@remax-quebec.com



**KATE
CLAVEAU**

Courtier immobilier résidentiel
450 881-3440
kate.claveau@remax-quebec.com



**MANON
ST-PIERRE**

Courtier immobilier
450 561-3617
manonst pierre.rms@gmail.com



**MARIA
ALVAREZ**

Courtier immobilier résidentiel
514 838-5332
maria.hmo@hotmail.com



**PASCALE
CLÉDIC**

Courtier immobilier
450 561-3152
pascale.cledic@remax-quebec.com



**SERGE
COUTURE**

Courtier immobilier
450 587-3504
levcoul@videotron.ca



**SOPHIE
CHEVALIER**

Courtier immobilier résidentiel
450 808-3534
sophie.chevalier@remax-quebec.com

Vos courtiers immobiliers de Sorel-Tracy

53 A, rue George, Sorel-Tracy
450 746-1111

RE/MAX



Tranquillit
**PASCALE
CLÉDIC**

Courtier immobilier
450 561-3152
pascale.cledic@remax-quebec.com

STE-ANNE-DE-SOREL



Vous rêvez de vivre à Ste-Anne-de-Sorel? Voilà une propriété qui pourrait rendre votre rêve accessible. Venez voir!
Centris 19054321

SECTEUR TRACY



Rare sur le marché, terrain de 21 963 pieds carrés, sans voisins à l'arrière. C'est le temps de passer à l'action afin de réaliser votre projet! Centris 14585170

IMMO | DÉCO | RÉNO

Consultez vos professionnels locaux!

Trouvez la maison de vos rêves et des conseils de choix dans notre section hebdomadaire

IMMO | DÉCO | RÉNO

Les **2 Rives**

CONTACTEZ-NOUS
POUR RÉSERVER VOTRE
ESPACE PUBLICITAIRE

450 742-9408

GOUTTIERE EXPERT Sorel-Tracy
RBQ : 5738-5296-01

**GOUTTIÈRES SANS JOINT
ESTIMATION GRATUITE**

gouttiere.expert@gmail.com
450 880-3551
Sébastien Duclos, prop.

François Berton
Courtier immobilier
Le courtier qui donne
vie à vos idées
450 742-0000

Visitez notre site web : www.francoisberton.ca

SECTEUR TRACY
ENCORE VENDU.ca!
1238-1240, rue Bonin

SECTEUR SAINTE-THÈCLE
ENCORE VENDU.ca!
610, rue Saint-Jacques

SECTEUR SAINT-PIE-DE-GUIRE
395 000\$
Érabières artisanale située sur un site enchanteur de villégiature au cœur de la nature et offrant de multiples possibilités. Terrain de 40 arpents. Plus de 12 000 érables pouvant être entaillés. Matériel pour acériculteur inclus à la vente. À qui la chance?
401C, rang Saint-Édouard

SECTEUR TRACY
489 000\$ plus taxes applicables
Grand terrain au bord de l'eau, avec accès à la rivière Richelieu ayant obtenu, récemment, la dérogation de ville afin de pouvoir y construire un 6 logements incluant 12 stationnements. Possibilité également d'installer un quai en obtenant les autorisations nécessaires auprès des autorités compétentes. Test de sol phase 1 réalisé; maquette de construction disponible. Appelez-nous pour plus de détails.
5980, ch. Saint-Roch

Jennifer Cournoyer
COURTIER IMMOBILIER

TOUT NOUVEAU!
Clé en main, secteur de choix, piscine creusée, abris, 3 cac... À voir!

VENDU
32, rue du Faubourg, Sorel-Tracy

APPELEZ-MOI!
450 746-9332

IMMEUBLES MONAST.COM

GUY MONAST BAA.FRI
COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ
450 780-3323



À votre service depuis 58 ans

**GUY CÉLÈBRE SON
45^e ANNIVERSAIRE
DANS L'IMMOBILIER
CETTE ANNÉE.**

5400 transactions
immobilières réalisées
de père en fils depuis 1964.

LOCAL COMMERCIAL
LOUÉ

Situé au 595, Boul. Fiset, Sorel-Tracy
Spacieux bungalow 42X28. Véranda arrière, rez-de-chaussée plancher de bois franc, sous-sol fini, couverture refaite à neuf 2021. Abri d'auto, terrain env. 17 000 p.c. Centris 27841688.

LOCAL COMMERCIAL
LOUÉ

Situé au 57, rue George, Sorel-Tracy, centre-ville, face au parc, rdc 2500 p.c. 2^e étage 1850 p.c.

À LOUER - LOCATION COMMERCIALE

37 rue Adélaïde, Sorel-Tracy. 3500 p.c., prix location 1500\$/mois. Idéal gymnase ou studio de danse.

LOCATION COMMERCIALE

Située au 831, route Marie-Victorin, Sorel-Tracy. Ancien emplacement Banque Laurentienne. 2412 p.c. à 9.45\$ p.c. incluant voûte existante 14X9

BUREAUX À LOUER

Centre d'affaires Sorel-Tracy comprenant secrétaire à l'accueil, internet 14\$/mois, accès 2 s. conférence, idéal travailleurs autonomes ou professionnels, prix des bureaux à partir 310\$/mois, chauffé, éclairé et ménage compris. 600, route Marie-Victorin, Sorel-Tracy.
Contactez Guy Monast
450 780-3323

STRIP COMMERCIAL

Situé au 1681, route Marie-Victorin, Sorel-Tracy. 3 locaux à louer.

À LOUER

1681, route Marie-Victorin, Sorel-Tracy. Local commercial avec porte de garage rdc 900 p.c. et mezzanine 850 p.c. Taux location 10\$/p.c., rdc et mezzanine 5\$/p.c. Local 103.

À LOUER

1681, route Marie-Victorin, Sorel-Tracy. 2 locaux 1544 p.c. avec possibilité porte de garage. Local 105-107.

À LOUER

1681, route Marie-Victorin, Sorel-Tracy. 3 locaux comm. 2358 p.c. au rdc et 2255 p.c. à l'étage. Possibilité location séparément 1, 2 ou 3 locaux simultanés. Local 109A-109-109B

À LOUER

1685, route Marie-Victorin, Sorel-Tracy. 2 locaux 2400 p.c. Location simple 2400 p.c. ou double 4800 p.c., porte de garage 14' hauteur, plafond 21' hauteur libre. Livraison 1^{er} février 2023. Local 106-107.

LOCAL COMMERCIAL
LOUÉ

1685, route Marie-Victorin, Sorel-Tracy. 4800 p.c.

2 LOCATIONS COMMERCIALES
LOUÉ

1685 route Marie-Victorin, Sorel-Tracy. Local 108-105

À LOUER

1685, route Marie-Victorin, Sorel-Tracy. Local commercial 2400 p.c. avec porte de garage 14' hauteur, hauteur libre 21' Local 110.



IMMEUBLES
BARDIER
AGENCE IMMOBILIÈRE

Hugues
BARDIER
courtier immobilier
450.746.4444

Jacques
BARDIER
courtier immobilier
450.780.8787

Patrick
BARDIER
courtier immobilier
450.880.0193

Audrée
JACQUES
courtier immobilier
514.602.0359

Rosaire
CHAMPAGNE
courtier immobilier
450.881.3131

L'expérience fait la différence – 520, boul. Fiset, Sorel-Tracy - www.bardier.ca

Unifamiliale



Saint-Jean-de-Matha
474 000\$

CENTRIS #19232978

Majestueuse propriété avec lacunes et grande fenestration offrant une vue sur les montagnes. Son gigantesque site enchanteur de 1,17 arpent vous offre la possibilité de faire du hiking en famille sur la partie boisée du terrain ou encore d'y organiser de mémorables chasses aux trésors. Merveilleux emplacement dans un cul-de-sac adjacent à la route 131, à proximité d'un golf, d'une piste de ski, d'une ferme locale, à 25 min. de Joliette et accès aux sentiers de motoneige. Complètement équipée, elle est munie d'un garage 2 étages chauffé et isolé, d'une cour qui fait rêver et d'un intérieur luxueux. Bienvenue aux amoureux de la nature!



Pierreville
699 000\$

CENTRIS #10356363

HORS DU COMMUN! Superbe bâtiment rénové trônant au cœur de Pierreville offrant environ 6000 pieds carrés habitables avec des pièces surdimensionnées, une terrasse en hauteur et une grande cour dotée d'une fontaine, d'un pommier, d'un poirier et d'un cerisier. Son cachet exceptionnel arborant le décor du vieux théâtre converti en résidence vous charmera par ses hauts plafonds en toile bosselée et son équilibre de style contemporain et moderne. Belle opportunité pour mineur de cryptomonnaies ou pour bricoleur. Bâtiment unique qui permet de multiples possibilités vu son zonage résidentiel et commercial.



Sorel-Tracy
225 000\$

CENTRIS #25739402

Coquette maison avec garage détaché, longue allée asphaltée et balcon de béton à l'arrière. Plusieurs rénovations d'entretien ont été faites dans les dernières années. Beau secteur tranquille et stratégique près de tous les services, à quelques minutes seulement de la rivière Richelieu, du fleuve St-Laurent et de l'accès à l'autoroute 30.



Sorel-Tracy
229 000\$

CENTRIS #12501360

Charmante maison présentement louée avec 4 chambres à coucher et une longue allée asphaltée. Terrain de plus de 7 000 pieds carrés offrant une belle cour intime bordée de haies et dotée d'un balcon de béton. Située dans le quartier Tracy à distance de marche de tous les services.



Saint-Aimé
325 000\$

CENTRIS #16901248

Jolie maison ancestrale sur vaste terrain. La propriété est située sur un vaste terrain laissant de nombreuses possibilités. Environnement paisible sans voisin à l'avant ni à l'arrière. Prix abordable. Potentiel immense.



Sorel-Tracy
250 000\$

CENTRIS #9454458

Cette propriété possédant un grand hall d'entrée et 2 chambres à coucher offre un accès rapide à l'autoroute 30 ainsi qu'à la route 132. Un arrêt d'autobus, un golf et le Parc régional des Grèves y sont tout près. Elle est située sur un grand terrain bordé d'arbres matures possédant une très grande intimité. Prenez rendez-vous avec notre courtier pour découvrir cette charmante petite maison!



Sorel-Tracy
429 000\$

CENTRIS #19568800

Luxueuse propriété jumelle construction supérieure 2009, certifiée Novodim. Munie de multiples lumières encastrées, 3 chambres à coucher (possibilité de 4), dont une grande principale avec walk-in, salle à manger et salon à aire ouverte avec porte-patio donnant sur la grande cour arrière plein sud bordée de cédrès et dotée d'un barbecue. De multiples améliorations ont été apportées en 2018-2019. Prés de toutes les commodités, à deux pas des Promenades de Sorel et d'un parc avec un accès rapide à l'autoroute 30. Ne manquez pas cette rare opportunité!



Sainte-Anne-de-Sorel
175 000\$

CENTRIS #16978388

Coquette maison en bonne condition avec vue partielle sur le Chenal-du-Moine. Parfaite pour première acquisition, maison ou chalet. Située en pleine nature et bénéficiant des services municipaux. Garage 2016, plusieurs rénovations apportées, thermopompe murale, multiples espaces de stationnement. Le vendeur motivé offre l'occupation rapide. Devenez propriétaire pour peu de frais!



Sorel-Tracy
265 000\$

CENTRIS #22434353

Idéale pour une famille, cette propriété de 4 chambres à coucher se trouve dans un secteur résidentiel très tranquille. Munie d'un abri d'auto, d'un grand terrain, de pièces lumineuses et de 2 halls d'entrée, cette demeure a tout pour répondre à vos besoins. Située sur un coin de rue à quelques pas d'un parc ainsi que d'un terrain de tennis, elle est à proximité des pistes cyclables. De plus, un bois se trouve tout près, avis aux amoureux de la nature!



Sorel-Tracy
449 000\$+TPS/TVQ

CENTRIS #22601039

Dernière construction du développement! Magnifique et lumineuse maison de 4 chambres à coucher en construction avec garage attaché de 13x20 pieds, grande terrasse recouverte de 12x12 pieds, plancher de bois franc au rez-de-chaussée, thermopompe murale, échangeur d'air, aires couvertes, terrain de 9534 pieds carrés tourbe, vaste salle familiale au sous-sol, 2 salles de bains, comptoirs en granite dans la cuisine avec îlot et dans la salle de lavage, sous-sol fini et bien plus. Située dans un rond-point tranquille tous près de la rivière Richelieu. L'avantage d'une maison neuve sans le désavantage du chantier, ne manquez pas votre chance!



Sorel-Tracy
209 000\$

CENTRIS #20899422

Coquet jumelé d'un étage et demi possédant trois chambres à coucher et une belle cour bordée par des haies avec beaucoup de potentiel. Situé près des écoles primaire et secondaire. Il est à proximité de plusieurs services essentiels ainsi que de la piste cyclable. Dans un quartier résidentiel tranquille, cette propriété saura vous charmer à coup sûr!



Sorel-Tracy
199 000\$

CENTRIS #17231020

Belle propriété, très propre avec terrain clôturé et aménagé. Située dans un beau secteur résidentiel à proximité de tous les services et de la rivière Richelieu. La cour est bordée d'une haie de cédrès moyennement de chaque côté. Possède 3 chambres à coucher et un patio avant recouvert. Prenez rendez-vous auprès de notre agent!



Saint-Ours
349 500\$

CENTRIS #18761004

Très belle propriété rénovée au goût du jour avec de grandes pièces lumineuses, 4 grandes chambres à coucher, 2 salles de bains dont une avec un bain autoportant, de magnifiques planchers de bois, un garage triple détaché et une longue allée de stationnement. Située sur un terrain bordé d'arbres matures avec vue sur la rivière Richelieu. Les fervents de la nature y seront comblés! Une visite vous fera tomber sous son charme.



Yamaska
239 900\$

CENTRIS #19281335

Charmante maison de campagne, beaucoup de potentiel. Occupation rapide. SUPERBE garage double, fini en toile intérieur & extérieur. Grande entrée asphaltée pouvant accueillir plus d'une dizaine de véhicules. Tranquillité & paisibilité assurées en plus des nombreux atouts de la nature.



Sainte-Victoire-de-Sorel
295 000\$

CENTRIS #25599157

Belle demeure tout briqué offrant 3 chambres à coucher lumineuses au premier plancher, un chaleureux foyer au bois dans le salon en plus d'un poêle au bois dans la salle familiale. Ayant eu un seul propriétaire, elle est remarquablement bien entretenue et celui-ci possède encore les plans. Située sur un grand terrain de plus de 13 000 pieds carrés aux abords de la rivière Richelieu sans voisin à l'arrière. Étant éloignée de la ville, elle offre une tranquillité et une vue sur la nature qu'elle offre le champ juste derrière. Bonne visite!

Propriétés à revenus



Sorel-Tracy
399 000\$ + TPS/TVQ

CENTRIS #22105858

Quadruplex résidentiel et commercial situé sur un coin de rue d'une artère principale du centre-ville. Cet immeuble est composé de deux 4 1/2 à l'étage, d'un 2 1/2 dans le pignon et d'un vaste local commercial chauffé au gaz au rez-de-chaussée qui sert actuellement de salon de coiffure et qui offre la possibilité d'être divisé en deux parties. En partie rénové, achalandé, lumineux, et luxueux. Ne manquez pas votre chance de bien investir!



Sorel-Tracy
459 000\$

CENTRIS #11356218

Beau quadruplex de deux étages complètement loués composé de deux 4 1/2 et de deux 5 1/2 possédant chacune leurs entrées distinctes. Garage de 3 portes présentement louées par les locataires. À proximité de tous les services ainsi que du carré Royal de Sorel-Tracy. Investisseurs, ne manquez pas votre chance!



Sorel-Tracy
399 000\$ + TPS/TVQ

CENTRIS #23935021

Quadruplex résidentiel et commercial tout bricole avec bonne possibilité de revenu. Au cœur du Vieux Sorel, l'immeuble comprend un vaste espace commercial de 1500 pieds carrés avec de hauts plafonds de 9 pieds et un sous-sol et 3 logements résidentiels, dont deux 3 1/2 très lumineux et un 2 1/2. Plusieurs rénovations ont été faites. Le bâtiment est en bonne condition et vous offre de multiples possibilités d'aménagement ou de changement d'usage. Parfait pour propriétaire occupant autant pour le résidentiel que pour le commercial!



Saint-Joseph-de-Sorel
529 000\$

CENTRIS #12617400

Beau quadruplex avec beaucoup de cachet! Situé sur le coin de rue d'un cul-de-sac à 2 pas d'une école primaire, l'immeuble constitué d'une charmante maison (705 rue St-Pierre) et d'un triplex (141-145 rue Elizabeth) offre une vue sur le fleuve au 3e étage (141). Très bien entretenu et rénové au fil des ans. Grand hangar, extérieur repeint, une galerie refaite, beaucoup d'électricité et de plomberie refaites. Une visite vous charmera à coup sûr!



Sorel-Tracy
229 000\$

CENTRIS #22519325

Très beau duplex comprenant un 3 1/2 ainsi qu'un 5 1/2 avec chacun leur entrée indépendante. Le loyer du haut a été rénové et bien entretenu au fil des ans et est présentement vacant. Situé à proximité de tous les services dont l'hôpital Hôtel-Dieu de Sorel. Propriété à revenus idéale pour propriétaire occupant. Prenez rendez-vous, une visite vous charmera!



Sorel-Tracy
280 000\$

CENTRIS #17154954

Duplex exceptionnel de style jumelé avec beaucoup d'espaces. Les logements sont côte à côte. Le logement 4 1/2 se divise sur la moitié du rez-de-chaussée et du 2e étage alors que l'on rajoute le sous-sol complet et fini au logement 6 1/2. Ils ont chacun des espaces de rangement et des allées de stationnement individuelles en plus des mezzanines ouvertes à l'arrière qui offrent plusieurs possibilités aux locataires. Baux signés jusqu'en juillet 2024. C'est une opportunité à ne pas manquer!



Sorel-Tracy
349 000\$

CENTRIS #27262037

Quadruplex rénové au fil des ans situé dans le Vieux Sorel, juste devant le nouveau Centre des arts. Le quartier offre des stationnements municipaux déneigés par la Ville. L'immeuble propose un emplacement de choix près de plusieurs services dont le traversier, transport en commun, etc. Une visite vous convaincra!



Sorel-Tracy
379 900\$

CENTRIS #23848475

Magnifique triplex composé de 2 logements 4 1/2 et d'un 3 1/2, très propre et très bien entretenu. À proximité de tous les services, dont une piste cyclable et le transport en commun. L'immeuble est situé sur un coin de rue offrant une grande cour arrière bordée par des haies, des balcons, des entrées indépendantes ainsi qu'une vaste allée de stationnement pouvant accueillir neuf véhicules. Tous les loyers sont actuellement loués. À qui la chance?



Sorel-Tracy
199 900\$

CENTRIS #26019897

Duplex bien situé et bien entretenu composé de 4 1/2, chauffage électrique aux frais des locataires, fenestration abondante, balcon à l'avant et à l'arrière du rez-de-chaussée en béton, terrain clôturé, vastes stationnements indépendants de chaque côté. Prés de tous les services à pied, autant de l'épicerie que de l'hôpital.

Terrain



Sorel-Tracy
755 000\$ + TPS/TVQ

CENTRIS #28543296

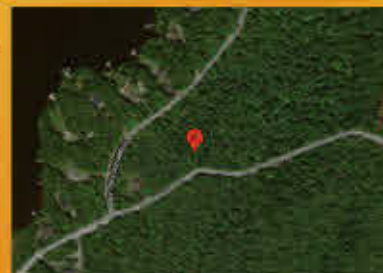
Terrain commercial offrant un emplacement de choix! Il propose une très belle visibilité puisqu'il se situe juste derrière le Bar 525 ayant pignon sur le boulevard Fiset. À proximité de l'autoroute 30, des écoles primaires et pharmacies. Égout et aqueduc ne manquent seulement qu'à être branchés. Opportunité d'affaires à ne pas manquer! Appelez-nous!



Saint-Ours
689 000\$

CENTRIS #22086472

Magnifique et immense terrain vacant de 24 929 pieds carrés nivelé et prêt à construire au bord de la rivière Richelieu avec bande de protection riveraine. Situé dans un rond-point accueillant nouvellement asphalté. Réalisez votre rêve d'une maison riveraine à votre image.



Estérel
149 000\$

CENTRIS #19267472

Grand terrain boisé de 29 961 pieds carrés à proximité de plusieurs lacs tels que le lac du Nord qui est relié au lac Masson qui est relié au lac Dupuis ainsi qu'au lac Grenier, le tout situé à 1h de Montréal. Secteur chaleureux offrant une multitude d'attraits pour les amoureux de la nature tels que divers sports nautiques, de la motoneige, du ski de fond, de la raquette, du tennis, une plage municipale, l'hôtel et spa l'Estérel, le parc Thomas-Louis-Simard et bien d'autres. Opportunité en or pour vous installer dans cette région prospère!

Commerciale



Sorel-Tracy
324 900\$ + TPS/TVQ

CENTRIS #12163273

Logement résidentiel de 960 pieds carrés situé en haut d'un local commercial présentement vacant dont la superficie est de 1300 pieds carrés. Le logement, au goût du jour, comprend une superbe terrasse de 17,5 x 19,75 pieds ainsi qu'un espace de rangement extérieur. Le local commercial est parfait pour des services professionnels puisqu'il y a déjà des bureaux fermés. Situé sur une artère principale et à proximité de tous les services, cet endroit est idéal pour s'établir. Saisissez l'occasion!



Sorel-Tracy
259 000\$ + TPS/TVQ

CENTRIS #11642664

Superbe bâtisse commerciale située sur une rue achalandée à distance de marche de tous les services. Cet immeuble vous offre deux locaux commerciaux de 1470 et 735 pieds carrés, cinq espaces de stationnement et une belle visibilité. Il est possible d'y aménager un troisième local avec un nouveau numéro civique. Ne manquez pas votre chance!



Sorel-Tracy
299 000\$ + TPS/TVQ

CENTRIS #13011526

Bâtiment situé sur une rue très passante à Sorel-Tracy. Beaucoup de potentiel! Le rez-de-chaussée est aménagé en local commercial de 1075 pieds carrés. Vous y trouverez aussi un grand 4 1/2. En plus de son grand terrain de 23 000 pieds carrés, un garage double y est aménagé. Belle opportunité pour entrepreneur!



Sorel-Tracy
850 000\$ + TPS/TVQ

CENTRIS #18182876

Bâtisse commerciale de 3786 pieds carrés en excellent état avec bureaux et une annexe en structure d'acier construite en 2005. Emplacement très avantageux sur une route passante avec une bonne visibilité et enseigne à la rue. Cour entièrement clôturée avec l'ajout d'une nouvelle parcelle, bâtiment comportant 5 portes de garage. Vous ne manquerez pas d'espace!



Saint-Charles-sur-Richelieu
698 000\$ + TPS/TVQ

CENTRIS #22583561

Ancien restaurant de style rustique de 2870 pc habitable avec une incroyable vue sur la rivière Richelieu. Possède un emplacement de choix au centre du village pittoresque de St-Charles-sur-Richelieu, situé sur un coin de rue en face du traversier pour St-Marc-sur-Richelieu. Usages mixtes permis. Vaste et offrant d'innombrables possibilités, cette demeure abrite 2 poêles au bois, dont un avec cheminée en pierre, beaux plafonds à caisson sur une partie, une immense terrasse recouverte, un grand garage d'un étage et demi, des planchers de bois et beaucoup de rangement. À voir absolument!



Sorel-Tracy
199 900\$ + TPS/TVQ

CENTRIS #16883937

Bâtisse commerciale, artère commerciale contingente. Bâtiment anciennement exploité en tant que cantine qui fut très connu, très populaire et très achalandé. Présentement vacante, ayant subi un léger incendie, diverse opportunité possible : démolir ou reconstruire, nous sommes actuellement en attente du retour de la municipalité afin de bien vous informer & le descriptif technique sera mis à jour aussitôt.

AVIS LÉGAUX

AVIS DE DEMANDE DE DISSOLUTION

Prenez avis que la personne morale **CLUB DE L'ÂGE D'OR DE ST-ROCH DE RICHELIEU INC.** a l'intention de demander sa dissolution.

217511

115 CHAMBRES

CHAMBRE dans résidence personnes âgées. Meublée ou non. Très bon prix. Service tout inclus, libre immédiatement. Sorel-Tracy: 450-561-6960.

140 LOGEMENTS 3 1/2

3-1/2 St-François-du-Lac bas duplex, nouveaux planchers, 2 stationnements, déneigé professionnel. Libre. 695\$/mois. 514-952-9517 ou 514-992-8009

3-1/2, St-François-du-Lac, semi-sous-sol, 4 électroménagers, remise, grand terrain en avant et en arrière, 2 stationnements, déneigé professionnel. Libre. 695\$/mois. 819-843-8197 514-952-9517 ou 514-992-8009

135 LOGEMENTS 1 1/2 - 2 1/2

2-1/2, St-François-du-Lac, meublé, semi-sous-sol, 2 stationnements déneigés, remise, grand terrain. Libre. 595\$/mois. 514-992-8009 ou 819-843-8197

320 BOIS DE CHAUFFAGE

BOIS franc sec à partir de 65\$/corde. Région de Sorel 450-746-0688

320 BOIS DE CHAUFFAGE

BOIS de chauffage: bois franc sec coupé en 16 pouces, fendu 120\$/corde livrée dans la région Sorel-Tracy. Aussi bois de 2e qualité 80\$/corde livrée Tél.: 450-746-0341.

400 AMITIÉ / RENCONTRES

CONTACTS et rencontres. Service#1 au Québec! Conversations, rencontres inattendues. Goûtez la différence. Appelez: 438-899-7001 ou depuis votre cell.: (carré)#6920. www.leseductrices.ca

HOMME recherche femme active entre 60 et 70 ans. Non-fumeuse. Amant de la nature, camping, golf et autres activités. 450-558-7311

405 ASTROLOGIE

ANA Médium, spécialiste des questions amoureuses depuis 25 ans. Le secret des rencontres positives, réponses précises et datées. 450-309-0125

410 CONSTRUCTION / RÉNOVATION

PEINTRE avec carte de compétence offre mes services pour résidentiel ou commercial. RBQ#5610-7311-01 Tél.: 450-521-1487

440 OFFRES D'EMPLOIS

CHERCHE personne sérieuse, responsable, mature pour tirer des vaches 4 à 5 fois par semaine à St-Gérard Majella 450-789-0681 demander Yves

440 OFFRES D'EMPLOIS

ÉLECTROMÉNAGERS et meubles. 311, chemin des Patriotes. Homme demandé, sans expérience, temps plein ou partiel. Visa, Mastercard, Débit. 450-517-1013

HOMME à tout faire demandé pour rénovation de logement, temps plein ou partiel. Salaire selon compétences. 450-788-9357

520 VÉHICULES GARAGE

ATTENTION! Besoin d'un véhicule. Problème crédit? Aucune enquête/crédit. Financement. Voiture, camion, camionnette. Léger dépôt. Robert Cloutier Autos: 450-446-5250, 514-830-0098, 1-888-446-5250, www.robertcloutierautos.com

600 PRIÈRES REMERCIEMENTS

REMERCIEMENTS

AU SACRÉ-COEUR POUR FAVEUR OBTENUE

Que le Sacré-Cœur de Jésus soit loué, adoré et glorifié à travers les siècles pour les siècles des siècles. Amen.

Dites cette prière 6 fois par jour pendant 9 jours et vos prières seront exaucées, même si cela semble impossible. N'oubliez pas de remercier le Sacré-cœur avec promesse de publication quand la faveur sera obtenue. **G.C.**

CARRIÈRES & PROFESSIONS

Viens nous rencontrer JOURNÉES D'EMBAUCHE

Centre de distribution Jean Coutu

245, rue Jean-Coutu, Varennes

2 novembre 15h à 20h
5 novembre 8h30 à 13h



Ou pose ta candidature maintenant



Des questions, écrivez à emploi.entrepot@jeancoutu.com

Groupe
Jean Coutu

217364

COSTCO WHOLESALE

Nous embauchons

CENTRE DE DISTRIBUTION VARENNES

MANUTENTIONNAIRE / PRÉPARATEUR DE COMMANDE (Commerce en ligne)

17,50\$/h (21,50\$/h le dimanche), jusqu'à 28,05\$/h + montant forfaitaire

CARISTE

19,50\$/h (23,50\$/h le dimanche), jusqu'à 29,95\$/h + montant forfaitaire

25 heures garanties | Avantages sociaux
Possibilité d'avancement | Possibilité de temps supplémentaire
Promotion interne à 100% | Formation incluse

Chez Costco, nous n'offrons pas juste un emploi, MAIS UNE CARRIÈRE!



Postuler au [Costco.ca](https://www.costco.ca) : Carrières



214019

TARIF

1065\$
20 MOTS

+ TAXES = 1224\$

Le mot additionnel 35¢ + taxes

Sauf exception rubrique 700 encans

PRIX SUR DEMANDE

58, rue Charlotte, Sorel-Tracy J3P 1G3

LES PETITES ANNONCES
SONT PAYABLES À
L'AVANCE



L'HEURE DE TOMBÉE

pour les petites annonces
est le vendredi 13 h. Après cette heure,
elles sont automatiquement reportées
à la parution suivante.



FAMILIPRIX JULIE ROBITAILLE
250, Boul. Fiset, Sorel-Tracy

ASSISTANT(E) TECHNIQUE EN PHARMACIE

EXIGENCES :

- 2 ans d'expérience requises
- CV requis
- 30 à 35 heures par semaine
- 1 fin de semaine sur 2
- Avoir un excellent service à la clientèle
- Faire preuve de beaucoup d'initiative
- Être très à l'aise en informatique

CHEF COSMÉTICIENNE

POSTE PERMANENT À TEMPS PLEIN. L'EXPÉRIENCE DANS UN EMPLOI DE MÊME NATURE ET UNE FORMATION EN ESTHÉTIQUE SONT DES ATOUTS.

Tu as de bonnes aptitudes pour la vente? tu es dynamique, créative et tu as à cœur le service à la clientèle? Alors viens rejoindre notre fabuleuse équipe!

PRINCIPALES RESPONSABILITÉS :

- Assurer un excellent service à la clientèle
- Conseiller la clientèle au niveau du dermo-cosmétique et des cosmétiques
- Renseigner les clients sur les caractéristiques et les avantages des différents produits de l'environnement des cosmétiques, sur les nouveautés, les services et les promotions
- Identifier les besoins des clients
- Promouvoir la vente de cosmétiques et atteindre les objectifs
- Effectuer des retouches maquillage et des animations
- Gérer la marchandise
- Effectuer les transactions avec les clients

Pour informations ou pour postuler,
Veuillez communiquer avec Mme Julie Richard
450 746-2977 ou 1923gerant@familiprix.com

216885

**CHÂTEAU
LANGELIER**
RÉSIDENCE POUR PERSONNES AGÉES
1000, chemin des Patriotes, Sorel-Tracy, QC J3P 2M2

**VENEZ RENCONTRER
NOTRE ÉQUIPE ÉNERGIQUE
ET ACCUEILLANTE!**

Château Langelier est à la recherche d'employé

AIDE-CUISINIER(ÈRE)

POSTE TEMPS PLEIN DISPONIBLE DÈS MAINTENANT

7 jours / 2 semaines, incluant une fin de semaine sur deux
env. 65 heures / 2 semaines

Tâches :

- Préparer certains accompagnements de repas;
- Monter et démonter le bar à salade;
- Aider au service de repas;
- Travailler en équipe avec le cuisinier;
- Garder son espace de travail propre;
- Toutes autres tâches connexes.

Exigences pour postuler sur le poste :

- Posséder une certaine expérience dans une cuisine.
- Être assidu, disponible, responsable et travaillant.

Pour plus d'informations, contactez-nous au
450 855-3300.

Vous pouvez postuler directement par courriel à
info@chateaulangelier.com

217579

OFFRE D'EMPLOI

CONCOURS NO 2022-11-15-06

OPÉRATEUR (TRICE)

Service des travaux publics

La Ville de Sorel-Tracy est à la recherche d'une personne pour occuper un poste temporaire d'opérateur ou d'opératrice au Service des travaux publics. Sous la supervision du contremaître ou de la contremaîtresse, la personne titulaire du poste doit notamment effectuer la conduite et opérer différents appareils essentiels au bon fonctionnement des services aux citoyens.

Durant l'hiver, vous ferez partie de l'équipe dédiée au déneigement, afin d'offrir un service de qualité aux citoyens de la Ville. De plus, vous disposerez d'un avantage de taille dans le secteur du déneigement, soit un horaire de travail fixe établi à 40 heures par semaine réparties de soir (15 h 30 à 23 h 30) ou de nuit (23 h 30 à 7 h 30).

EXIGENCES DE L'EMPLOI

- Détenir un diplôme d'études professionnelles (DEP) en conduite d'engins de chantier ou l'équivalent académique
- Détenir un permis de conduire de classe 3 valide (SAAQ)
- Posséder au moins une (1) année d'expérience dans un emploi similaire
- Détenir des habiletés pour les travaux manuels
- Capacité à opérer un camion comportant divers outils/équipements
- Détenir des connaissances en santé et sécurité
- Habiletés à travailler seul ou en équipe
- Être une personne attentive aux éléments environnants, polyvalente et aimant apprendre
- Aimer travailler physiquement, seul ou en équipe de travail

Visitez notre site Internet pour connaître la description complète de l'emploi!

Les personnes intéressées à poser leur candidature doivent faire parvenir leur curriculum vitae ainsi qu'une copie de leur diplôme avant 16 h 30 le mardi 15 novembre 2022 par l'une des façons suivantes :

Service des ressources humaines
Ville de Sorel-Tracy
3025, boulevard de Tracy, C. P. 368
Sorel-Tracy (Québec) J3P 7K1

Courriel : rh@ville.sorel-tracy.qc.ca

Nous souscrivons à un programme d'accès à l'égalité et nous encourageons les femmes, les minorités visibles, les minorités ethniques, les Autochtones et les personnes handicapées à présenter leur candidature. Certaines mesures d'adaptation peuvent également être offertes aux personnes handicapées.



ville.sorel-tracy.qc.ca
450 780-5600, poste 5630
Suivez-nous sur

217613

OFFRE D'EMPLOI

CONCOURS NO 2022-11-15-02

DIRECTEUR (TRICE)

SERVICE DE L'URBANISME

La Ville de Sorel-Tracy est à la recherche d'un leader dynamique et innovateur pour occuper le poste de directeur d'un tout nouveau Service de l'urbanisme créé pour répondre aux défis croissants de la région. Sous l'autorité du directeur général, cette personne aura le mandat d'instaurer les bases d'une nouvelle vision de développement urbain, à la fois cohérente et respectueuse des valeurs actuelles de la municipalité.

EXIGENCES DE L'EMPLOI

- Détenir un diplôme d'études universitaires de 1er cycle en urbanisme ou dans un domaine pertinent à la fonction
- Posséder une expérience pertinente minimale de huit (8) à dix (10) années dans une fonction professionnelle en urbanisme
- Être membre de l'Ordre des urbanistes du Québec
- Posséder une formation universitaire complémentaire en gestion (un atout)
- Être apte à diriger avec agilité des situations complexes et à maintenir des relations harmonieuses avec les parties prenantes, tout en étant en adéquation avec les valeurs de l'organisation
- Excellentes aptitudes pour les relations interpersonnelles et pour la communication à tous les niveaux hiérarchiques
- Facilité à influencer et à mobiliser les ressources pour atteindre les objectifs fixés
- Aptitudes à mener plusieurs dossiers en parallèle, à travailler sous pression et en équipe
- Capacité à agir en tant qu'agent de changement et à établir des enjeux stratégiques
- Esprit d'analyse, d'organisation et de planification et facilité dans la gestion de problèmes

Visitez notre site Internet pour connaître la description complète de l'emploi!

Les personnes intéressées à poser leur candidature doivent faire parvenir leur curriculum vitae ainsi qu'une copie de leur diplôme avant 16 h 30 le mardi 15 novembre 2022 par l'une des façons suivantes :

Service des ressources humaines
Ville de Sorel-Tracy
3025, boulevard de Tracy, C. P. 368
Sorel-Tracy (Québec) J3P 7K1

Courriel : rh@ville.sorel-tracy.qc.ca

Nous souscrivons à un programme d'accès à l'égalité et nous encourageons les femmes, les minorités visibles, les minorités ethniques, les Autochtones et les personnes handicapées à présenter leur candidature. Certaines mesures d'adaptation peuvent également être offertes aux personnes handicapées.



ville.sorel-tracy.qc.ca
450 780-5600, poste 5630
Suivez-nous sur

N.B. : tous les postes annoncés sont ouverts également aux femmes et aux hommes

Champag Inc.
VERCHÈRES QUÉBEC

Champignonnière située à Verchères
est à la recherche d'un(e)

**CAMIONNEUR(EUSE)
CLASSE 1**

(Avec connaissance de la conduite
d'un chariot élévateur)

- Poste temps plein 3 soirs par semaine (vendredi, samedi et dimanche)
- Minimum de 30 h payées par semaine
- Salaire négociable
- Route attirée
- Avantages sociaux après 6 mois d'emploi

Faites parvenir votre curriculum vitae
par courriel : jpoirier@champag.ca
ou contactez C. Verdon
au 514 916-7784

1156, Marie-Victorin
Verchères Qc. J0L 2R0

216993

Champag Inc.
VERCHÈRES QUÉBEC

Champignonnière située à Verchères
est à la recherche d'une personne
pouvant faire l'entretien des
bâtiments. Cette personne devra être
débrouillarde, habile et autonome.

**ENTRETIEN GÉNÉRAL
EN BÂTIMENT**

(poste disponible immédiatement)

- Emploi à temps plein de jour du dimanche au jeudi
- Salaire à discuter
- Avantages sociaux après 6 mois d'emploi

Faire parvenir votre curriculum vitae
par courriel : jpoirier@champag.ca
ou contactez C. Verdon
au 514 916-7784

1156, Marie-Victorin,
Verchères, QC J0L 2R0

217611

Assemblée générale annuelle

L'Assemblée générale annuelle du Réseau cyclable de La Sauvagine se tiendra le lundi 14 novembre 2022, à 19 h, à la MRC de Pierre-De Saurel, 50 rue du Fort, Sorel-Tracy.

Collecte de sang à Sorel-Tracy

La collecte de sang des élèves de l'École secondaire Fernand-Lefebvre se tiendra le mercredi 23 novembre, de 10 h à 16 h ainsi que les jeudi et vendredi 24 et 25 novembre, de 13 h 30 à 19 h 30, dans la cour Maxi des Promenades de Sorel. Pour y participer, il faut prendre rendez-vous auparavant en appelant au 1-800-343-7264 (SANG), en écrivant au jedonne@hema-quebec.qc.ca ou en se rendant au www.hema-quebec.qc.ca. L'objectif est d'accueillir 225 donateurs.

Conférence gratuite au Biophare

Le 6 novembre 2022, à 13 h 30 au Biophare, la conférence gratuite *Ma vie comme une rivière* sera présentée par Marie-Émilie Lacroix dans le cadre des premiers dimanches du mois au musée. Coordinatrice aux affaires autochtones et chargée de cours à l'UQAR, Marie-Émilie Lacroix invite le public à découvrir la signification de l'eau,

source de vie indispensable, par le biais d'une cérémonie traditionnelle des femmes des Premières Nations. Une aventure au cours de laquelle on se laisse glisser sur la rivière du temps. Inscription requise au 450 780-5740 ou en ligne au www.biophare.com.

Activité de participation citoyenne à Contrecoeur

Tous les citoyens de la Ville de Contrecoeur et plus particulièrement ceux des rues des Patriotes, Bourgchemin, Louis-Fiset et Joseph-Lamoureux sont invités à une activité de participation citoyenne le mardi 8 novembre à 19 h à la salle Norambar du Centre multifonctionnel (475, rue Chabot). Cet événement se veut une suite logique de l'activité de participation citoyenne « Pour ma MOBILITÉ je m'ACTIVE » tenue au printemps dernier avec la collaboration du Conseil régional de l'environnement de la Montérégie. Cet organisme est d'ailleurs un partenaire dans l'organisation de l'activité du 8 novembre prochain où il proposera alors des concepts d'animation axés sur la participation et la cocréation. Des gestionnaires municipaux présenteront les grandes lignes d'un rapport sur les enjeux de sécurité de ce secteur en développement. Notons que la rue des Patriotes est maintenant prolongée jusqu'au nouveau secteur commercial reliant ainsi les deux carrefours giratoires. Les personnes intéressées à participer doivent confirmer leur présence avant le lundi 7 novembre à 16 h en communiquant au 450 587-5901, poste 235 ou par courriel à communications@ville.contrecoeur.qc.ca.

Échange et vente de timbres et de monnaies

Le Club Timbres et Monnaies de Sorel inc. poursuit son activité mensuelle le samedi 5 novembre 2022 de 11 h à 15 h au Centre culturel de Sorel-Tracy situé au 3015, Place des loisirs, secteur Tracy. Bienvenue à tous les autres collectionneurs. Une table sera réservée aux jeunes philatélistes.

Comptoir de l'Amitié

Le Comptoir de l'Amitié des Filles d'Isabelle est ouvert le mardi de 9 h 30 à 11 h pour recevoir les dons à nous remettre, tout sauf encyclopédies et gros meubles, et est ouvert au public de 10 h à 16 h chaque jeudi pour vos achats. Entrée côté du stationnement au 60, rue Jacques Cartier, Sorel-Tracy. La plus cordiale des bienvenues à tous.

**TRIUMVIRATE
ENVIRONMENTAL
(CANADA) INC.**

1223, Montée de la Pomme d'Or, Contrecoeur

est présentement à la recherche de :

JOURNALIERS

Temps plein de jour (6 h à 15 h)

CHAUFFEUR Classe 1-3-5

Temps plein

Salaire selon expérience

Envoyez votre C.V.
Robert Gee
rgee@triumvirate.com
(journalier)
450 587-7038

Jérôme Legendre
jlegendre@triumvirate.com
(chauffeur)
514 602-6230

196374

Le Regroupement des chômeurs et chômeuses de la région de Sorel-Tracy est à la recherche d'un(e)

RESPONSABLE DE LA COORDINATION

Poste régulier, temps plein (35h/sem.)

ATTRIBUTIONS

- La personne à la coordination assume un travail d'information et de défense des droits des chômeurs et chômeuses, par le biais d'un service téléphonique offert à la population, ou par des rendez-vous en personne et l'ouverture de dossiers aux fins de représentation de personnes lésées dans leurs droits devant les instances appropriées.
- Elle est aussi responsable du travail organisationnel du Regroupement des chômeurs et chômeuses de la région de Sorel-Tracy, que ce soit dans le cadre d'un travail d'organisation de campagnes citoyennes, de représentation de notre organisme, de soutien à des activités particulières, du travail de communications, ou des tâches administratives rattachées à l'organisation du bureau.

PROFIL RECHERCHÉ

- Aptitudes et connaissances en droit ou en travail social ou autre domaine connexe; diplôme d'études un atout.
- Expérience de représentation publique;
- Grand sens de l'organisation et de la planification;
- Rigueur, souci du détail;
- Autonome, sens de l'initiative;
- Capacité à travailler sous pression;
- Bonne maîtrise des principaux logiciels de bureautique et des médias sociaux;
- Excellente maîtrise du français parlé et écrit; anglais fonctionnel.

MODALITÉS D'INSCRIPTION

Vous devez faire parvenir une lettre de motivation ainsi que votre CV au plus tard le lundi 21 novembre 2022, 17 h, à l'adresse courriel suivante : coordoncst@videotron.ca

Seules les personnes sélectionnées pour une entrevue seront contactées.

SALAIRE ET AVANTAGES SOCIAUX

- 50 000 \$ par année + avantages sociaux selon la politique établie.

217627

URGENCE MARINE

Préposé(e) aux Amarres - Navires Commerciaux

Effectuer l'amarrage de navire

Urgence Marine est la recherche de candidat pour travail de préposé aux amarres à temps partiel. Permis de conduire classe 5, habitant dans la région

Tracy - Contrecoeur

Idéal pour personne semi-retraîtée ou à la recherche d'un travail à temps partiel

Si vous êtes intéressé à ce poste, faire parvenir votre curriculum vitae :

Courriel : emploi@urgencemarine.com
Téléphone : 514 640-3138 | Télécopieur : 514 640-4509
Site Internet : urgencemarine.com

208227

EN FOUILLANT L'ÉVANGILE

« IL N'EST PAS LE DIEU DES MORTS, MAIS DES VIVANTS »

LUC 20, 27-38

Les Sadducéens étaient des religieux qui ne croyaient pas en la résurrection des morts. Jésus leur répond que Moïse, qu'ils considéraient comme leur grand prophète, nommait Dieu « Le Dieu d'Abraham, le Dieu d'Isaac et le Dieu de Jacob ». Il faut savoir que les trois étaient morts depuis longtemps lorsque Moïse nommait Dieu « le Dieu d'Abraham, le Dieu d'Isaac et le Dieu de Jacob ».

Or, s'il n'y a pas de résurrection des morts, comme le croyaient les Sadducéens, Moïse, en nommant Dieu ainsi, ces hommes tous morts et enterrés, se seraient trouvés à dire, implicitement, que Dieu est le Dieu des morts ! Donc, Moïse se trouve à affirmer qu'ils sont vivants même si, physiquement, ils sont morts. Ce faisant, il confirme une vie après la mort.

Et, afin que cela soit bien clair pour tous, Jésus ajoute ceci : « Or Dieu n'est pas Dieu des morts mais des vivants; car tous sont vivants devant lui. » Ajoutons enfin ceci: de même que ces trois morts sont vivants devant Dieu, de même certains vivants sont morts pour Dieu: des morts vivants.

Nous le constatons dans cet autre passage de l'évangile. Un homme voulait suivre Jésus et lui demanda de pouvoir « d'abord aller ensevelir son père ». Jésus lui répondit: « Laisse les morts ensevelir leurs morts ». Oui, chers lecteurs, certains morts physiquement vivent devant Dieu et certains vivants physiquement sont morts pour Lui.

Guylaine Gélinaud

PAROISSES ST-PIERRE, ST-JOSEPH ET STE-ANNE | www.ParoissesStPierreStJosephSteAnne.com

**Inscription prolongée
jusqu'au 10 novembre**



Rentrée **CATÉ**
En avant!



Paroisses St-Joseph,
St-Pierre et Ste-Anne

Je prends rendez-vous avec la catéchèse pour m'éveiller à la foi, découvrir et comprendre le message chrétien, me l'approprier sur le plan personnel et relationnel, pour célébrer la vie grâce aux sacrements.

- ✓ Pardon
- ✓ Eucharistie
- ✓ Confirmation
- ✓ Catéchuménat (confirmation des adultes)



« Croire en Dieu... Pourquoi ?! »

« L'avenir du monde me préoccupe »

« Connaître Jésus, un + dans ma vie »

« Mon bonheur et celui des autres me tient à cœur »

Inscris-toi au 450-743-7909

www.paroissesStPierreStJosephSteAnne.com

J'ai ma paroisse à CŒUR!

Dîme 2022

**Plus que jamais
ma paroisse,
je la soutiens**

Comme à chaque année,
vous devriez avoir reçu
votre dépliant de la dîme.
Le montant établi par le diocèse
est de 70\$ par personne
qui a une source de revenu.
La dîme est déductible d'impôt.
Merci de votre contribution.

Vous avez du temps de disponible et vous avez le goût de vous impliquer dans votre église de quartier, alors venez rejoindre une équipe de gens dévoués et animés par la foi.

**Besoin de
Lecteurs/trices et
servants/tes de messe,
ministre de communion,
quêteurs**

Paroisse St-Pierre
au 450-743-7909

Paroisse St-Joseph
Église Enfant-Jésus
au 450-742-3777

Venez vous joindre à
notre équipe dynamique

À l'église Enfant-Jésus
Dimanche 13 novembre 2022 à 9h45

**Messe animée
par Les Trombonistes**
en collaboration avec la Maison de la Musique.

La dernière fois qu'ils sont venus, le son était extraordinaire. On dirait que l'église a été construite pour ce genre d'instruments.

Bienvenue à tous !

■ Paroisses St-Pierre et Ste-Anne: 450 743-7909 ■ Paroisse St-Joseph: 450 742-3777 ■ Église anglicane Christ Church: 450 742-4713
Site web: www.ParoissesStPierreStJosephSteAnne.com ■ Facebook: [ParoissesStPierreStJosephSteAnne](https://www.facebook.com/ParoissesStPierreStJosephSteAnne)

Columbarium intérieur et extérieur

**CIMETIÈRES
DU BAS-RICHELIEU**

450 743-2089

399, boulevard Fiset, Sorel-Tracy • cimetieres.bas.richelieu@gmail.com

- Cimetière des Saints-Anges
- Saint-Joseph-de-Sorel
- Sainte-Anne-de-Sorel
- Saint-Aimé
- Saint-Robert



MERCI À NOS PARTENAIRES.

Les **2 Rives**

CET EMPLACEMENT
POURRAIT ÊTRE À VOUS!

450 742-9408
poste 400



S. Jacques & Fils

Marc Jacques
Crémation, columbarium, préarrangements
Directeur de funérailles

Siège social : 75, rue Élisabeth, Sorel-Tracy, 450 743-5566

Succursales		
Contrecoeur :	4967, Legendre	450 587-2233
St-Robert :	258, Principale	450 743-5566
St-Roch :	915, St-Pierre	450 743-5566
Yamaska :	105, Principale	450 789-2373
St-Aimé :	871, Royale	450 788-2373
St-Louis :	629, Principale	450 788-2611



**Gilbert
Mandeville
& Fils**

SALONSMADEVILLE.COM

SALONS
FUNÉRAIRES

912, CHEMIN ST-ROCH, SOREL-TRACY
70, AV. DE LA TRAVERSE, ST-OURS
450 743.3607

MANDEVILLE MINEAU | 450 742.8822
80, RUE CHARLOTTE, SOREL-TRACY



Ici, tous les aînés ont les moyens

**Appartements 1^{1/2}
disponibles
et abordables même
si vous n'avez aucune
économie.**

contactez-nous 7/7 jours

71, rue George, Sorel-Tracy

1 800 363-0663



**Gilles
BEAULAC**

1952-2022

Au Centre hospitalier de l'Université de Montréal (CHUM), le 24 octobre 2022, est décédé à l'âge de 69 ans, M. Gilles Beaulac, fils de feu Roland Beaulac et de feu Rita Soucy et conjoint de Louise Ouellet.

Il laisse dans le deuil outre sa conjointe Louise, ses enfants : Jacinthe (Joël Fleurant) et Luc (Catherine Boucher); ses petits-enfants : Anaïs, Maëlie, Vincent et Léonard; ses frères Serge (Joanne Latour) et Alain; ses beaux-parents André Ouellet et Mariette Clermont; ses beaux-frères et belles-sœurs : Jean-François (Michèle Lafond) et Martine (Serge Desjardins); ses neveux et nièces ainsi que d'autres parents et amis.

M. Beaulac sera exposé au salon Gilbert Mandeville & Fils Ltée (912 ch. St-Roch, Sorel-Tracy) le mercredi 2 novembre en soirée de 19 h à 21 h et le jeudi dès 13 h. Une liturgie de la parole aura lieu au salon le jeudi 3 novembre à 16 h. Suivra la crémation. À la demande de la famille, le port du masque sera obligatoire au salon.

Au lieu de fleurs, des dons en sa mémoire pour la recherche des greffes pulmonaires seraient grandement appréciés. Vous pourrez vous procurer des formulaires directement au Salon funéraire ou faire votre don directement sur le site de la Fondation du CHUM (fondationdutchum.com/facons-de-donner).



**Gilbert
Mandeville**
& Fils

SALONS
FUNÉRAIRES

912, chemin St-Roch, Sorel-Tracy J3R 3K5
450 743-3607 www.salonsmandeville.com

217594



**Lise
CHARRETTE
GUIMOND**

1943-2022

Paisiblement et entourée des siens, à son domicile, est décédée le 25 octobre 2022 à l'âge de 79 ans, Mme Lise Charrette demeurant à St-Joseph-de-Sorel. Elle était la fille de feu Joseph Charrette et de feu Rosa Lacombe et la mère de feu Stéphan.

Elle laisse dans le deuil : ses frères et sœurs : Madeleine, Tony (Gaétane Grégoire) et Jules (Odette Noël); ses nièces : Francine (Daniel Cloutier), Louise (Guy Mitchell), Michèle (Jean Boisvert), Nathalie (feu Stéphan Dion) et Carole; ses petites-nièces : Mélanie (Christian Cardin) et Jennifer ainsi que d'autres parents et amis.

Un temps d'accueil aura lieu au salon Gilbert Mandeville & Fils Ltée, le samedi 12 novembre de 12 h à 16 h. Suivra un temps de prières et de réflexion en sa mémoire. L'inhumation aura lieu en toute intimité à un autre moment au cimetière de St-Édouard-de-Maskinongé.

En guise de sympathie, des dons faits en sa mémoire à l'Association pulmonaire du Québec (www.poumonquebec.ca) seraient appréciés.



**Gilbert
Mandeville**
& Fils

SALONS
FUNÉRAIRES

912, chemin St-Roch, Sorel-Tracy J3R 3K5
450 743-3607 www.salonsmandeville.com

217595



**Lise
DUTREMBLE**

1943-2022

Au Centre d'hébergement Élisabeth-Lafrance, le 22 octobre 2022, est décédée à l'âge de 79 ans, Mme Lise Dutremble fille de feu Gilbert Dutremble et de feu Léa Lafleur.

Le cœur sur la main, toujours prête à nous aider. Une maman aimante, une grand-maman gâteau, une amie fidèle, une partenaire de bowling redoutable, une couturière hors pair. C'est avec beaucoup de tristesse que nous soulignons son départ, s'imaginant la voir aiguille à la main confectionner de belles réalisations pour agrémenter son coin de paradis. Même si au fil des dernières années ta mémoire s'est effacée doucement, ne t'inquiète pas, nous conserverons pour toi dans nos cœurs les souvenirs de tous les beaux moments en ta compagnie. Nous t'aimons très fort et conserverons à jamais en nous une parcelle de ta grande bonté. (Nancy et Laurie-Pier)

Elle laisse dans le deuil ses enfants : Nancy et Mario Beauregard; ses petits-enfants : Laurie-Pier et Marc-Antoine Desmarais; ses frères et sœurs, beaux-frères et belles-sœurs : Francine (Normand Bonin), Jocelyn (Manon Lambert), feu Jocelyne, feu Guy (Rachel Roy), feu Madeleine (André Bélisle), Rolande (Raynald Mathieu), Armande (feu Bernard Farly); ses neveux et nièces ainsi que d'autres parents et amis.

La famille de Mme Dutremble recevra vos condoléances au salon Mandeville et Mineau (80 rue Charlotte, Sorel-Tracy) le dimanche 6 novembre 2022 à compter de midi. Une liturgie de la Parole sera célébrée au salon le jour même à 15 h.

La famille remercie le personnel soignant du C.H. Élisabeth-Lafrance pour leurs bons soins.

Des dons faits en sa mémoire à la Société Alzheimer seraient appréciés.



**Mandeville
& Mineau**

SALONS
FUNÉRAIRES

80, rue Charlotte, Sorel-Tracy J3R 1G4
450 742-8822 www.salonsmandeville.com

217596



**Lucille
ST-MARTIN
BOURGEOIS**

1946-2022

Paisiblement et entourée des siens, le 25 octobre 2022 est décédée à l'âge de 75 ans, Mme Lucille St-Martin, demeurant à St-Joseph-de-Sorel. Elle était la fille de feu Léodur St-Martin et de feu Sylvaine Desjardins et l'épouse de M. Michel Bourgeois.

Outre son époux Michel, elle laisse dans le deuil : ses enfants : Katherine, Nathalie (Patrick Gill) et Michel-Alexandre (Annick Fluet); ses huit petits-enfants : Francis, Sophie et Mathieu Pelletier, Ariane et Maxim Gill, Justin, Charles et Elliot Bourgeois. Elle était la sœur de feu Louise, feu Ginette (Bertrand Pélouquin), Sylvie (Paul-André Duhamel) et Manon (Michel Courchesne). Elle laisse aussi dans le deuil ses beaux-frères et belles-sœurs de la famille Bourgeois, ses neveux et nièces, cousins et cousines ainsi que d'autres parents et amis.

La famille de Mme St-Martin recevra les condoléances au salon Gilbert Mandeville & Fils Ltée le samedi 5 novembre 2022, de 9 h à 10 h 30. Suivra un temps de réflexion et de prières, puis l'inhumation au cimetière de St-Joseph-de-Sorel.

La famille remercie chaleureusement le personnel soignant de l'Hôtel-Dieu de Sorel pour la qualité de ses soins.

En guise de sympathie, des dons faits en sa mémoire à la Fondation de l'Hôtel-Dieu de Sorel seraient appréciés. (www.fondationhoteldieusorel.org)



**Gilbert
Mandeville**
& Fils

SALONS
FUNÉRAIRES

912, chemin St-Roch, Sorel-Tracy J3R 3K5
450 743-3607 www.salonsmandeville.com

217598



**Jacques
DAUNAIS**

1945-2022

À son domicile, le 24 octobre 2022, est décédé à l'âge de 76 ans, M. Jacques Daunais époux de feu Jeannine Normandin et conjoint de Jacinthe Ethier, demeurant à Ste-Victoire-de-Sorel.

Monsieur Daunais laisse dans le deuil ses fils : Steve (Maude Casavant Beauchemin), Yan, ses petits-enfants : Henri-Julien, Léo-Charles, Akian, les enfants de sa conjointe : Annie (Michel Béliveau), Bruno (Mélanie Mathieu) et leurs enfants : Mégane et Mathis. Il laisse également dans le deuil son frère et sa sœur : feu André (Odette Dandonneau), Sylvie (Daniel Pauzé), sa filleule, Stéphanie Pauzé et sa nièce, Joanie Pauzé, ses beaux-frères et belles-sœurs des familles Normandin et Ethier et plusieurs autres parents et amis.

La famille accueillera parents et ami(e)s au salon S. Jacques & Fils, 75 Elizabeth, Sorel-Tracy, le samedi 12 novembre 2022 à compter de 10 h. Une liturgie de la Parole aura lieu au salon le samedi 12 novembre 2022 à 14 h, suivie de l'inhumation au cimetière des Saints-Anges de Sorel-Tracy.



S. Jacques & Fils

Salons funéraires

www.salonsjacquesetfils.com
75, rue Elizabeth, Sorel-Tracy • 450 743-5566

217619



**Jacqueline
FORTIN
BORDELEAU**

1934-2022

À l'Hôtel-Dieu de Sorel, le 20 octobre 2022, est décédée à l'âge de 88 ans, Mme Jacqueline Fortin épouse de feu Lionel Bordeleau, demeurant à Sorel-Tracy.

Mme Jacqueline Fortin laisse dans le deuil : ses enfants : Diane (Guy Godin), Francine (Pierre Champagne), Claude (Manon Champigny), Johanne (Ronald Rocheford), Stéphane (Guylaine Léveillé), feu Alain, ses petits-enfants, ses arrière-petits-enfants et arrière-arrière-petits-enfants, son frère Roland, ses beaux-frères et belles-sœurs famille Bordeleau; feu Marcel (feu Eva Aubuchon), feu Lucille (feu Alexis Malo), feu Rose-Ange (Rodrigue Gauthier), feu Jeannine, Mariette (feu Jean-Paul Richer), Pierrette (Wildor Rajotte), Lucienne (Gilles Chardonnais), Fernand (feu Michèle Barbin), feu Jean-Noël (feu Rose-Aimée Jacob), feu Gérard (Lisa Salvas); neveux, nièces, parents et amis.

La famille accueillera parents et ami(e)s au salon S. Jacques & Fils, 75 Elizabeth, Sorel-Tracy, le samedi 5 novembre 2022 à compter de 10 h. Une liturgie de la Parole aura lieu au salon le samedi 5 novembre 2022 à 13 h, suivie de l'inhumation au cimetière des Saints-Anges de Sorel-Tracy.



S. Jacques & Fils

Salons funéraires

www.salonsjacquesetfils.com
75, rue Elizabeth, Sorel-Tracy • 450 743-5566

217620



**Claude
VIAU**

1938-2022

À l'Hôtel-Dieu de Sorel-Tracy, le 21 octobre 2022, est décédé à l'âge de 83 ans, Monsieur Claude Viau époux de Madame Alice Chaput, demeurant à Contrecoeur.

Monsieur Claude Viau laisse dans le deuil outre son épouse, ses enfants : Daniel (feu Carole Gosselin), Sylvain (Johanne Lemieux), Stéphane (Sandra Brochu), ses petits-enfants : Alexandre (Marie-Ève René), Mélissa (Mathieu Benoit), Guillaume (Marie-Léa Corbell), Nathan, Coraly, ses arrière-petits-enfants : Mathis, Sarah, Liam, Laurent, Emma, Julia, Olivia. Il laisse également dans le deuil sa sœur : Suzanne (Roland Perron), feu Joseph-Arthur (feu Marielle Thibault), ses beaux-frères et belles-sœurs famille Chaput, ainsi que plusieurs neveux, nièces, autres parents et ami(e)s.

La famille recevra vos condoléances au salon en l'Église Ste-Trinité de Contrecoeur au 4949 route Marie-Victorin à Contrecoeur, le samedi 5 novembre 2022 à compter de 10 h. Les funérailles auront lieu à 11 h, suivie de l'inhumation au cimetière paroissial de Contrecoeur.

La famille désire remercier le personnel de l'Hôtel-Dieu de Sorel, pour les bons soins prodigués.

Vos marques de sympathie peuvent se traduire en don pour la Société canadienne du cancer.



S. Jacques & Fils

Salons funéraires

www.salonsjacquesetfils.com
4967, rue Legendre, Contrecoeur • 450 587-2233

217621



**Béatrice
GAGNÉ**

1927-2022

Au Centre d'Hébergement J.-Arsène-Parenteau est décédée paisiblement le 14 octobre 2022 à l'âge de 94 ans Mme Béatrice Gagné, épouse en 1^{res} noces de feu Paul-Albert Giguère, et en 2^{es} noces de feu Raoul Bélanger. Elle demeurait à Pierreville.

Elle laisse dans le deuil ses filles : Mireille (Henri Jetté), Nicole (feu Serge Lataille), Françoise (Léopold Noël) et Ginette (Serge Gouin); ses petits-enfants : André, Sylvain et France Hubert, Stéphane et Benoit Lataille, Geneviève et Marilyn Gouin et Jasmin Giguère; ses arrière et arrière-arrière-petits-enfants; son frère Raoul Lechasseur; ainsi que de nombreux neveux et nièces, parents et amis des familles Gagné et Lechasseur.

La famille sera présente au Centre funéraire Yves Houle, 17 Lieutenant-Gouverneur-Paul-Comtois, Pierreville, le samedi 5 novembre 2022 de 10 h à 14 h. La Liturgie de la Parole aura lieu à 14 h à la chapelle du salon suivi de l'inhumation au cimetière de Pierreville.

La famille tient à remercier spécialement le personnel du Centre d'Hébergement J.-Arsène-Parenteau et à la Résidence Marie-Chantal pour leur soutien, leur écoute et le réconfort prodigués à notre maman chérie.

Des dons à la Fondation Hôtel Dieu de Sorel pour l'oncologie seraient grandement appréciés.



Direction funéraire :
Centre Funéraire Yves Houle
Tél : 450 568-2305
1 800 561-2881
Fax : 619 477-4289
www.yveshoule.com
soreltracy@yveshoule.com

217518

2^e anniversaire



Jean
Deslauriers

Même après deux ans, la douleur de ton départ est encore aussi intense qu'au premier jour. Nous pensons souvent à toi. Tu nous manques beaucoup. N'oublie jamais que nous t'aimons et continuons à veiller sur nous.

Ta famille.

Une messe anniversaire sera célébrée en l'honneur de M. Jean Deslauriers, le 5 novembre à 16 h 30 en l'église Saint-Pierre.

217509

5^e anniversaire

Gilles Brault
1945 - 2017



Déjà cinq ans que tu es parti pour entreprendre le plus long voyage de ta vie. Tu nous manques énormément, si tu savais! Continue de veiller sur nous.

Nous pensons souvent à toi.

De ton épouse, ta fille et ton petit-fils.

217510

10^e anniversaire



Roger
Paul-Hus
1947-2012

Maintenant 10 ans où tu partais pour le voyage sans retour. Il est bon de savoir que tu continues à veiller sur nous. Profite du repos éternel que tu as tant mérité!

Ton souvenir est toujours aussi présent dans nos cœurs.

Ton épouse et tes enfants.

217512

20^e anniversaire

À la douce mémoire
d'Andrée
Lusignan

Épouse de
Jean Lusignan
Décédée le
5 novembre 2002

On ne s'y fera sans doute jamais, dès qu'arrive la date de ton départ, nous ne sommes plus les mêmes : les souvenirs envahissent notre esprit et tu nous manques. La vie continue avec ses joies et ses peines, malheureusement tu n'es plus là. Mais tu es dans notre cœur à tout jamais.

Tes amours xxx Jean, Josée et Hugo ainsi que leur conjoint(e) Hugo et Martine et les petits-enfants : Frédéric, Andréanne, Justin et Gabriel.

217618

AVIS PUBLIC DE SCRUTIN



AVIS PUBLIC est donné par le président d'élection, M. René Chevalier, aux électeurs inscrits sur la liste électorale municipale que :

1. Un scrutin sera tenu **le dimanche 20 novembre 2022.**
2. Les candidats à cette élection pour les postes ci-après mentionnés sont :

AU POSTE DE MAIRE :

Corina BASTIANI
83, rue de la Reine
Sorel-Tracy (Québec) J3P 4R8

Jean COURNOYER
17200, chemin Saint-Roch
Sorel-Tracy (Québec) J3R 0J3

Patrick PÉLOQUIN
129, rue Hébert
Sorel-Tracy (Québec) J3P 4Z5

AU POSTE DE CONSEILLER DU DISTRICT N° 7 – DES PATRIOTES

Denis COURVILLE
6, rue Beaudet
Sorel-Tracy (Québec) J3P 4Y3

Mathieu GAGNÉ
390, rue de la Sablière
Sorel-Tracy (Québec) J3P 0L2

Gilles LEMIEUX
29, rue De Noué
Sorel-Tracy (Québec) J3P 2T7

Philippe MANNING
228, rue Messier
Sorel-Tracy (Québec) J3P 7S2

3. Vous pourrez exercer votre droit de vote en vous présentant au bureau de vote qui vous a été assigné aux dates, aux lieux et en vertu des sections de vote suivantes :

Vote par anticipation : **Dimanche 13 novembre 2022 de 12 h à 20 h**

Jour du scrutin : **Dimanche 20 novembre 2022 de 10 h à 20 h**

District n° 1 – Bourgchemin (sections de vote 1 à 8)

Centre culturel
3015, place des Loisirs

District n° 2 – Richelieu (sections de vote 9 à 16)

École sec. Bernard-Gariépy
2800, boulevard des Érables

District n° 3 – Saint-Laurent (sections de vote 17 à 24)

École sec. Bernard-Gariépy
2800, boulevard des Érables

District n° 4 – Vieux-Sorel (sections de vote 25 à 32)

Complexe 180
180, rue Victoria

District n° 5 – Du Faubourg (sections de vote 33 à 40)

Complexe 180
180, rue Victoria

District n° 6 – Des Gouverneurs (sections de vote 41 à 48)

École sec. Fernand-Lefebvre
265, rue De Ramezay

District n° 7 – Des Patriotes (sections de vote 49 à 56)

École sec. Fernand-Lefebvre
265, rue De Ramezay

District n° 8 – Pierre-De Saurel (sections de vote 57 à 64)

École sec. Fernand-Lefebvre
265, rue De Ramezay

4. Si vous êtes un électeur inscrit au vote par correspondance :

- Le président d'élection devra avoir reçu, à son bureau, votre ou vos bulletins de vote au plus tard le vendredi 18 novembre 2022 à 16 h 30;
- Si vous n'avez pas reçu votre ou vos bulletins de vote quelques jours après votre demande, vous pourrez communiquer avec le président d'élection pour en recevoir de nouveaux.

5. Le recensement des votes sera effectué à la salle du conseil de l'hôtel de ville du 71, rue Charlotte à compter de 20 h le 20 novembre 2022 et les résultats seront diffusés au fur et à mesure qu'ils seront connus sur le site Web de la Ville au www.ville.sorel-tracy.qc.ca

6. Vous pouvez joindre le bureau du président d'élection à l'adresse et au numéro de téléphone ci-dessous :

Bureau du président d'élection

Hôtel de ville de Sorel-Tracy
71, rue Charlotte, C.P. 368
Sorel-Tracy, Québec, J3P 7K1
450-780-5600 poste 5611
elections@ville.sorel-tracy.qc.ca

FAIT À SOREL-TRACY, ce 1^{er} jour de novembre 2022.

Le président d'élection,
René Chevalier

Semaine victorieuse pour les Éperviers

Zacharie Duchesne | Les 2 Rives

Les Éperviers de Sorel-Tracy ont été parfaits lors des deux rencontres qu'ils ont disputées, la semaine dernière. Le jeudi 27 octobre, ils ont d'abord vaincu les Pétroliers du Nord par la marque de 6-3 au Colisée de Laval, puis ils ont renoué avec la victoire le lendemain, au Colisée Cardin, contre le Cool FM de Saint-Georges-de-Beauce, par le compte de 3-2.

Lors du premier duel contre les Pétroliers, les Éperviers sont arrivés prêts et avec le couteau entre les dents, alors qu'ils avaient subi une cuisante défaite à leur dernière rencontre face à Thetford. Après avoir concédé un but rapidement en début de période, le capitaine de la formation, André Bouvet-Morrisette s'est levé et a compté ses deux premiers buts de la saison en l'espace de quelques minutes. En deuxième période, c'est encore le trio de Bouvet-Morrisette qui fait la différence au pointage alors que Gabryel Paquin-Boudreau ouvre la marque avec la complicité de son capitaine et d'Olivier Hinse. Quatre minutes plus tard, Bouvet-Morrisette a récidivé pour compléter son tour du chapeau portant ainsi la marque à 4-2 en faveur des Éperviers. La

Goal Line n'en avait pas pour autant fini avec les Pétroliers. Bouvet-Morrisette a marqué ses quatrième et cinquième buts du match pour propulser son équipe vers une victoire de 6-3.

La ligne Bouvet-Morrisette, Paquin-Boudreau et Hinse a respectivement fait six, trois et cinq points, au grand plaisir de l'entraîneur-chef Christian Deschênes qui n'était pas surpris de cette performance. « On commençait à parler de séparer le trio pour brasser un peu la soupe, mais j'ai décidé de les garder ensemble pour la fin de semaine et c'a enfin débloqué. Je suis content parce que le capitaine, c'est un gars qui donne son 100 % à tous les matchs et il a été récompensé ».

Au lendemain de leur victoire, les Éperviers croisaient le fer avec le Cool FM de Saint-Georges-de-Beauce qui se hisse au sommet du classement général. Il n'aura fallu attendre que 17 secondes en première période avant que Tommy Tremblay ouvre la marque pour les locaux. En fin de période, c'est Olivier Hinse qui a redonné l'avance à son équipe avec son premier de la saison, portant ainsi le pointage à 2-1 pour les Éperviers. Au deuxième tiers, l'attaquant Olivier Caouette a inscrit un but, consolidant l'avantage à son équipe par la marque de 3-1. Le Cool FM, après seulement 19 secondes en



Le capitaine André Bouvet-Morrisette a enfin récolté le fruit de ses efforts avec une performance de cinq buts et une passe, le jeudi 27 octobre. Photo Pascal Cournoyer | Les 2 Rives ©

début de période, s'est inscrit au pointage portant la marque à 3-2. La troupe de Christian Deschênes a réussi à contenir l'attaque de Saint-Georges pour le reste de la période, confirmant ainsi sa victoire.

L'entraîneur se réjouit de ces victoires, mais surtout des raisons qui ont poussé son équipe à triompher. « On a joué les deux matchs les plus structurés de notre saison. Ce n'était pas parfait non plus, mais c'est les deux parties qu'on a le plus suivi le plan de match et qu'on n'est pas sorti des bases. On ne leur a pas permis de prendre des lancers d'endroits dangereux et quand ça arrivait, notre gardien faisait de très bons arrêts », note Christian Deschênes.

Malgré les deux victoires, la saison se fait encore jeune et Christian Deschênes souhaite corriger quelques lacunes de son équipe. « On a de bonnes chances en avantage numérique, mais on ne récolte pas le

fruit de notre travail, alors c'est sûr que c'est un élément qu'on doit travailler ».

Aussi, l'entraîneur veut que dans son territoire, les défenseurs adverses se fassent neutraliser. « Dans le fond de notre zone, on fait un très bon travail pour empêcher l'autre équipe de marquer, mais on accorde beaucoup de buts en provenance des défenseurs adverses, on doit donc travailler pour avoir une meilleure couverture défensive », précise-t-il.

Les Éperviers de retour au jeu les 3 et 4 novembre

Le jeudi 3 novembre, au Colisée Cardin à 20 h, les Éperviers (4-2-0-0) tenteront de se venger de l'Assurancia de Thetford (4-2-0-0), qui avait battu les Sorelois par la marque de 8-3, le 22 octobre dernier. L'équipe de Christian Deschênes prendra la route le lendemain, vers le Complexe JC Perreault pour jouer contre les Bâtisseurs de Montcalm (2-1-2-1) à 20 h.

AVIS DE CONSULTATION PUBLIQUE



Règlement numéro 235-2022, modifiant le règlement de zonage n° 160-2017 VISANT À MODIFIER LES USAGES AUTORISÉS DANS LA ZONE I-03 ET BONIFIER L'ARTICLE SUR LES ACCÈS AU TERRAIN

Aux personnes intéressées par le projet de règlement numéro 235-2022, modifiant le règlement de zonage n° 160-2017 visant à modifier les usages autorisés dans la zone I-03 et bonifier l'article sur les accès au terrain

Prenez avis que :

1. Lors d'une séance tenue le 26 octobre 2022, le conseil municipal a adopté le premier projet de règlement n° 235-2022 intitulé Règlement numéro 235-2022, modifiant le règlement de zonage n° 160-2017 modifiant les usages autorisés dans la zone I-03 et bonifier l'article sur les accès au terrain;
2. Une assemblée publique de consultation aura lieu le 8 novembre 2022 à 18 heures au bureau municipal, au 26 rue Ally. L'objet de cette assemblée est de vous présenter ledit règlement. Au cours de cette rencontre, on vous expliquera le projet de règlement et entendra les personnes et organismes qui désirent s'exprimer;
3. Le projet de règlement peut être consulté au bureau municipal, au 26, rue Ally, durant les heures d'ouverture;
4. Ce règlement contient des dispositions propres à un règlement susceptible d'approbation référendaire.

Donné à Pierreville, le 27 octobre 2022

Lyne Boisvert, CPA-CGA

Directrice générale/Secrétaire-trésorière

217626

JEUDI 3 NOVEMBRE 20H

au Colisée Cardin



VS



217653

Il remporte quatre championnats de motocross du haut de ses 7 ans

Jean-Philippe Morin | Les 2 Rives

Retenez ce nom : Benjamin Brousseau. À 7 ans seulement, le jeune homme a participé à 64 courses de motocross l'été dernier. Son nombre de victoires? 45.

Au volant d'une Cobra 50CC deux temps avec l'équipe 389, Benjamin a participé à quatre championnats qu'il a tous remportés, dont trois provinciaux du Challenge Québec : 50CC 7-8 ans, 50CC Open GP (pour grande piste) et 50CC OPEN 5-8 ans petite piste. De plus, il a gagné plusieurs courses contre des Ontariens lors du championnat national de l'est du Canada ECAN.

Le petit frère, Billy Brousseau, âgé de 5 ans, a aussi bien fait dans la classe Pee-wee Stock 50CC avec une sixième position. La famille Brousseau parcourt d'ailleurs plus de 3000 km à travers le Québec pour participer à plusieurs circuits de motocross.

L'équipe 389, qui est appuyée par plusieurs commanditaires, cherche d'autres partenaires pour la saison 2023 puisque Benjamin et Billy changeront de classe. Les deux frères rejoindront l'équipe St-Césaire Motosport;

Benjamin sur une Motocross YAMAHA 65CC et Billy YAMAHA 50CC et sur un motocross électrique.

Un important gala à Sainte-Anne-de-Sorel

Par ailleurs, la salle communautaire de Sainte-Anne-de-Sorel accueillera entre 300 et 400 invités à l'occasion du Gala de motocross Challenge Québec qui aura lieu le 3 décembre prochain.

« C'est un gala qui récompense les coureurs de partout au Québec. Il y aura des plaques remises pour les pilotes de la première à la 15^e position de chaque catégorie. C'est très gros pour la région et c'est excellent pour les retombées économiques, autant pour les hôtels que l'essence et autre », mentionne la mère de Benjamin et Billy Brousseau, Valérie Jalbert, qui a suggéré l'endroit à Motocross Québec. Traversy Traiteur s'occupera de nourrir les convives.

Ses deux fils recevront d'ailleurs des plaques lors de ce gala pour leurs performances cette saison. « On est vraiment fiers d'eux, ils ont travaillé très fort pour en arriver là! », conclut M^{me} Jalbert.



Billy et Benjamin Brousseau sont des passionnés de motocross. Photo Valérie Jalbert



Benjamin Brousseau a tout raflé cette année dans quatre différentes catégories. Photo Mélissa Émond

Des patineuses soreloises se démarquent au Défi Chambly

Une quinzaine de patineuses de la région participaient, les 22 et 23 octobre, à la 21^e édition du Défi Chambly, au Centre sportif Robert-Lebel. Le Club de patinage artistique (CPA) Sorel-Tracy y a récolté pas moins de neuf médailles.

Maude Frappier, de Sainte-Anne-de-Sorel, a tout raflé chez les Novice Dame avec deux médailles d'or, soit une pour le programme court et une pour le programme long. Rose Fournier a aussi bien fait dans cette catégorie au programme long avec la médaille de bronze.

Chez les Sans limite moins de 9 ans, le podium était 100 % sorelois avec Rose Cournoyer (or), Christina Karkas (argent) et Alyrose Langlois (bronze).

La récolte a également été bonne chez les Sans limite moins de 8 ans, alors que Victoria Coll a obtenu l'argent et Esmée Prince le bronze.

L'autre médaillée a été Anna Fontaine, qui a obtenu le bronze dans la catégorie STAR 5 moins de 13 ans.

Les autres participantes du CPA Sorel-Tracy ont aussi bien fait : Élisabeth Pha-



Dans l'ordre : Victoria Coll (argent), Esmée Prince (bronze), Rose Cournoyer (or), Rose Fournier (bronze), Maude Frappier (or), Anna Fontaine (bronze), Christina Karkas (argent), Alyrose Langlois (bronze) et encore une fois Maude Frappier (or). Photos gracieuseté

neuf et Alexe Paul-Hus (Sans limite moins de 10 ans), Camille Dumas (STAR 3), Sofia Ustimenko (STAR 4), Heidi Coll (Pré-novice Dame) et Maëly Lacouture (Novice Dame). J.-P.M.



VOICI LES MENEURS AU CLASSEMENT

(en date du lundi 31 octobre 2022)

1	MARIE BERGERON	257	26	RICHARD MARSAN	243
2	JEAN-FRANÇOIS PELOQUIN	256	27	NATHALIE GIGNAC	243
3	RICHARD LÉTOURNEAU	255	28	SEBASTIEN SIMARD	243
4	CAMILLE PELOQUIN	255	29	JESSICA MESSIER	243
5	DARREN AUSSANT	255	30	SYLVIE LAPORTE	242
6	MARTINE PELOQUIN	253	31	DAVID YGLESIAS	241
7	MARC-ANTOINE L. TARDIF	251	32	MARC LANGEVIN	241
8	YVES MAHEU	251	33	ISRAEL THÉRIAULT	241
9	DENIS PARENTEAU	249	34	TOMMY GUERTIN	240
10	MICHEL ROBILLARD	248	35	GAETAN TAILLY	240
11	LOUIS LAFRENIÈRE	248	36	CHARLES GUEVREMONT	240
12	JIMMY MONGEAU	248	37	JOHN COULTERMAN	239
13	JAKOV RITTER	247	38	PIERRE FERLAND	238
14	DANIEL BLAIS	247	39	JOSÉE LUSSIER	238
15	ERIC PELOQUIN	246	40	DENIS AUBUT	237
16	JOSEÉ RODRIGUE	246	41	JEAN-FRANÇOIS MOREAU	237
17	ANNE BISSONNETTE	246	42	DENISE LAREAU	237
18	JEAN PAUL NAULT	246	43	VANESSA BASTIEN	236
19	GERRY PHILIBERT	246	44	ROBERT DI LALLA	236
20	STEEVE LACHANCE	245	45	SEBASTIEN SIMARD	235
21	STÉPHANE LUSSIER	245	46	JEREMIE MARSAN	234
22	PIERRE BOLDUC	245	47	SYLVAIN DANIS	233
23	ALAIN KIROUAC	244	48	MICHEL AUSSANT	232
24	RENAUD PELOQUIN	244	49	CINDY PHILIBERT	232
25	RUSSELL GAUDREAU	244	50	JACQUES GUILBAULT	232

1^{er} PRIX

UN BBQ
D'UNE VALEUR DE 600\$

OFFERT PAR :



2^e PRIX

CHÈQUE-CADEAU
D'UNE VALEUR DE 300\$

OFFERT PAR :



3^e PRIX

CHÈQUE-CADEAU
D'UNE VALEUR DE 250\$

OFFERT PAR :



APPLICABLE DANS L'UN DES 4 RESTAURANTS DE SOREL-TRACY

VOICI LES GAGNANTS QUI SE MÉRITENT UN CHÈQUE-CADEAU

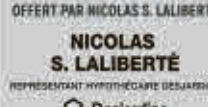
Nathalie Guin
20\$ chez
Le Petit Sorel



Guillaume Levesque
20\$ à la rotisserie
St-Hubert Sorel-Tracy



Russell Gaudreault
20\$ à la
Grange à Houblon
OFFERT PAR NICOLAS S. LALIBERTÉ



Jessica Gauthier
20\$ à la
Grange à Houblon
OFFERT PAR BIRA FANELLI



PROCHAINE PÉRIODE D'ÉCHANGE DU 1^{er} AU 7 NOVEMBRE 2022

PROMOTION DU MOIS DE NOVEMBRE

auLit

Prix Garantis VENDREDI FOU



25%

de RABAIS*sur le modèle
TANDEM • COMPLICE

20%

de RABAIS*sur le modèle
R-BED • ACAJOU

20%

de RABAIS*sur le modèle
MAT-TECH • SEKI

JUSQU'À

50%

de RABAIS*SUR LES ACCESSOIRES DE LITERIE
DE L'ANCIENNE COLLECTION
EN INVENTAIRE.

SOREL | 376, RUE DU COLLÈGE

450 742-7556

BOUTIQUE AULIT.CA | Suivez-nous sur

*OFFRE D'UNE DURÉE LIMITÉE. DÉTAILS EN MAGASIN. NE PEUT ÊTRE AJOUTÉE À AUCUNE AUTRE PROMOTION.

auLit

La journée vous appartient